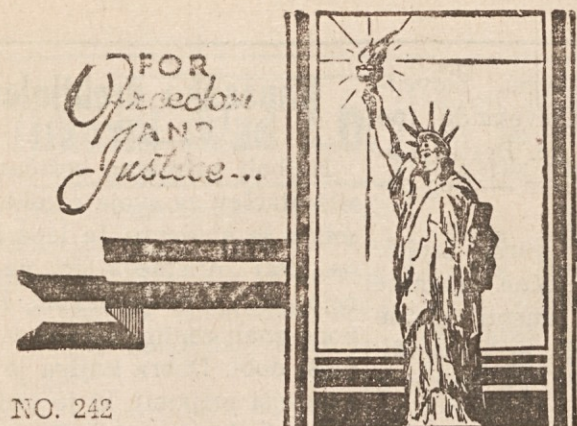




AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

Serving Chicago, Milwaukee, Waukegan, Duluth, Joliet, San Francisco
Pittsburgh, New York, Toronto, Montreal, Lethbridge, Winnipeg

SLOVENIAN
MORNING NEWSPAPER

NO. 242

CLEVELAND OHIO, FRIDAY MORNING, DECEMBER 15, 1972

STEV. LXXIV — VOL. LXXIV

Kitajska bi nemara podprla Japonsko v spopadu s Sovjetijo

Ču En-laj je predsedniku Tanaki dejal, da predvideva možnost, ko bi Kitajska prihitela Japonski na pomoč, če bi jo napadla ZSSR.

WASHINGTON, D.C. — Iz japonskih in ameriških vladnih krogov je prišla vest, da je predsednik kitajske vlade Ču En-laj dejal predsedniku japonske vlade Tanaki, ko je bil ta na obisku v Pekingu, da predvideva možnost, ko bi Kitajska prišla Japonski na pomoč, če bi bila ta napadena od Sovjetske zveze. Slične izjave naj bi bile kasneje ponovljene raznim skupinam Japonecev, ki so bili na Kitajskem.

Ču je prvič dejal to Tanaki, ko ga je ta zagotovil, da krepi japonskih oboroženih sil v prihodnjih letih ni naperjena proti Kitajski in proti nobeni drugi državi, ampak da bo služila samo obrambi. Kitajec ni kazal s tem v zvezi nobene zaskrbljenosti, je nasprotno krepitev japonskih oboroženih sil v "zmernem obsegu" celo odobril kot "protiutež proti sovjetskim osvajalnim načrtom v Aziji".

V skladu z omenjenimi vestmi je Ču En-laj dejal, da bi v slučaju, da bi Sovjetska zveza poslala svojo Daljnovzhodno floto skozi Korejska morska vrata na redne operacije v Vzhodno Kitajsko morje, ali se spustila v vojaški nastop proti Japonski, "lahko nastal položaj", ko bi Kitajska prišla Japonski na pomoč — celo poleg oboroženih sil ZDA.

Vesti pravijo, da niti Peking niti Tokio ne pričakujeta sovjetskega nastopa proti Japonski, toda kitajski zastopniki so pri vseh razgovorih kazali izredno voljo in skrbnost za pomiritev v vsemi nekdanjimi nasprotniki, ki bi jim utegnili biti koristni v slučaju sovjetskega vojaškega nastopa proti Kitajski.

Kitajci naj bi bili po ameriških in nemških virih pozvali ZDA, naj ne hite z umikom iz Indokine in ne z vzajemnim umikom oboroženih sil iz Srednje Evrope, ker bi to omogočilo ZSSR okrepitev njenih sil na kitajski meji, kjer je sedaj zbranih nekako eno tretjino vseh oboroženih sil ZSSR.

Moskva Kubo še vedno oborožuje

MIAMI, Fla. — Sovjetska zveza je v marsičem razočarana nad Kubo, toda jo še vedno vztrajno podpira. Poleg obsežne gospodarske pomoči ji pošilja tudi moderno orožje.

Tako naj bi pred kratkim dobila Kuba novo pošiljko sorazmerno modernih MIG-21 lovskih letal in sovjetska pomorska eskadra, vključno ena atomska podmornica, vodi skupne pomorske vaje proti tujim podmornicam s kubansko vojno mornarico.

Vremenski prerok pravi;



Naletavanje snega, hladno, najvišja temperatura okoli 35.

Novi grobovi

Frances Stavanja
V Euclid General bolnišnici je umrla 80 let stara Frances Stavanja z 850 E. 239 St., rojena Ferluga na Opčinah pri Trstu, od koder je prišla v ZDA l. 1913, žena Louisa, doma v Ostrožnem brdu pri Postojni, mati Lewisa Stafford (Atlanta, Ga.), Hermana, Irme Pryately, 9-krat stara mati, sestra Jožefa Ferluge (Evropa). Pokojna je bila članica Carniola Hive 493 L TM, ADZ št. 4, Progresivnih Slovenk št. 3, Kluba slov. upokojencev v Euclidu, Dramatskega društva "Naša zvezda" in Kluba Ljubljana. Pogreb bo iz Zeletovega pogrebnega zavoda na E. 152 St. jutri, v soboto, ob 10.30 na All Souls pokopališče. Na mrtvaškem oaru po danes popoldne od 2. do 5. in zvečer od 7. do 9.

Mary M. Zager
Kmalu potem, ko je bila prijetna v Euclid General bolnišnici, je umrla 53 let stara Mary M. Zager z 1811 Marcella Rd., roj. Miklich v Clevelandu, vdova po l. 1969 umrlem možu Albertu, sestra Franka, pok. Anthonyja, pok. Louisa, Augusta, pok. Ivana, Edwarda in Rose. Pogreb bo iz Zeletovega pogrebnega zavoda na E. 152 St. jutri, v soboto, ob 8.15, v cerkev Marije Pomočnice ob 9., nato na Kalvarijo.

Cenejši poleti preko Atlantskega oceana?

Cenejši bodo verjetno le poleti v letalih na rednih letalskih progah za posameznike.

ZENEVA, Sv. — Razgovori, ki so se začeli v okviru IATA — Mednarodne zveze potniških letalskih družb — v preteklem juliju, so se končali brez uspeha. IATA je objavila, da bo to privedlo do "prostitih cen" v potniškem letalskem prometu preko Atlantika po 1. februarju 1973. Po njeni sodbi bodo cene nižje od sedanjih.

Zastopniki 40 letalskih družb, ki vzdržujejo promet preko Atlantika, se je zadnjih 10 dni prizadevalo za sporazum o novih skupnih cenah za čas od 1. aprila do 31. oktobra, pa niso uspeli. Tako bo imela vsaka letalska družba pravico, da določi sama svoje cene v soglasju s predpisi, ki veljajo v posameznih državah v tem pogledu.

Glavna ovira sporazumu o skupnih cenah naj bi bilo neodločno stališče posameznih vlad na obeh straneh Atlantika do cen najetih poletov, ki veljajo v prvi vrsti za skupine in so veliko nižje od rednih cen. V letalih rednih poletov je več kot dovolj prostora skozi vse leto z izjemo par poletnih mesecev. Letalske družbe, ki te polete vzdržujejo, tekmujejo med seboj, katera bo pritegnila več potnikov in dosegla s tem boljši finančni uspeh.

Ameriški zdravnik šel pomagat reševat roko Mrs. F. Marcos

WASHINGTON, D.C. — Na prchnjo predsednika Nixona je odletel v Manilo dr. R. Chase, strokovnjak za operacijo rok na Stanford University medicinski šoli, da je pomagal filipinskim zdravnikom pri reševanju in popravljanju rok žene predsednika republike F. Marcosa.

Mrs. F. Marcos je neki pripadnik opozicije napadel z nožem in jo precej ranil po rokah.

Peking prijemlje Moskvo zaradi vesti o napadu preko meje

Kitajci zanikajo vesti o napadu preko meje v Sovjetski Aziji, pri čemer naj bi bilo ubitih 5 sovjetskih vojakov in več pastirjev.

PEKING, Kit. — Zunanje ministrstvo je objavilo, da vesti iz Moskve o mejnem spopadu 23. novembra med Kitajci in Rusi pri Džungarijskih vratih ni resnično. Tu o čem takem ne vedo nič in so poročilo, ki naj bi bilo iz poluradnih virov, označili za "izmišljeno in hudobno obrekovanje".

Nekateri sovjetski novinarji so svojim zahodnim tovarišem pravili, da je prišlo do vpada Kitajcev preko meje, pri čemer je bilo ubitih 5 sovjetskih vojakov in več pastirjev. Kitajci naj bi odpeljali s seboj preko meje čredo ovac, eden od napadalec pa da naj bi bil ujet. Kitajci so se mu odrekli in ga označili za "tolovaja".

To je prva vest o kakem spopadu na sovjetsko-kitajski meji od leta 1969, ko so postali ti spopadi češči in je na vsaki strani sodelovalo pri njih po več sto vojakov in celo topništvo. V Moskvi na kitajsko izjavo niso hoteli dati nobenega odgovora. Zastopnik zunanjega ministrstva je na vprašanje odgovoril, da mu o tem ni prav nič znanega. Od leta 1939 se vrše med Kitajsko in ZSSR razgovori o ureditvi mejnih sporov, ki pa so običajni. Kitajska se resno pripravlja na obrambo pred morebitnim sovjetskim napadom z gradnjo protiletalskih zaklonišč in z krepitevijo svojih oboroženih sil, posebno še atomskih. Predsednik vlade Ču En-laj je zadnjič na sovjetsko nevarnost javno opozoril v razgovoru z obiskovalci svobodnega sveta, ko je dejal, da so Rusi zbrali na kitajski meji preko milijon vojakov.

Nov direktor U.S.I.A.

WASHINGTON, D.C. — Predsednik Nixon je imenoval za novega vodnika Informacijske službe ZDA (U.S.I.A.) Jamesa Keogha, sestavljalca Nixonovih govorov in kritika poročanja o delu in nastopih predsednika ZDA v javnih obdilih. Sedanjí vodnik Informacijske službe Frank J. Shakespeare Jr. se bo vrnil v privatni poklic.

Informacijska služba ZDA ima svoje urade po večini držav, ki imajo z ZDA redne diplomatske stike ali pa so jih imele. Letos je odprla svoj urad tudi v Ljubljani. V teh uradih so na razpolago ameriške knjige, gramofonske plošče in vse mogoče informacije o življenju v ZDA.

Drugi del dejavnosti te službe je "Glas Amerike", radijske postaje, ki oddaja splošne in posebne novice v različnih jezikih v vse dele sveta. Glas Amerike ima od druge svetovne vojne dalje tudi stalno slovensko oddajo.

Južna Koreja naj več kupi v ZDA

SEOUL, J. Kor. — Ameriški poslanik P. C. Habib je na poslovnem zborovanju pozval Južno Korejo, naj več kupuje v ZDA, če hoče vanje prodajati v dosežanem obsegu. Doslej znaka v letošnjem letu njen prebiitek v trgovini z ZDA 250 milijonov dolarjev.

Ni več zanimivo

WASHINGTON, D.C. — Redno ob začetku vsakega novega zasedanja Kongresa so skušali liberalni senatorji doseči spremembo pravil, ki naj bi onemogočila peščici nasprotnikov katkega zakona sprejem tega preprečiti z neprestanim razpravljanjem.

V Senatu je mogoče razpravo končati po določenem času le, če glasuje za to dve tretjini Senata. Tako večino ni lahko doseči. Liberalni senatorji so sedaj prišli do prepričanja, da nima za nje smisla nadaljevati boj za spremembo pravil. Vsi zakoni za civilne pravice, ki so jih konstituirali z neprestanim razpravljanjem skušali preprečiti, so uzakonjeni. Sedaj bodo morali sami lahko uporabiti neprestano razpravljanje (filibuster) za preprečitev predlogov in imenovanj, ki jim ne bodo všeči. Časi se spreminjajo tudi v Senatu!

ZSSR se je upirala v ZN znižanju na 25%

Glavna skupščina je odobrila znižanje največjega prispevka članice na 25% celotnega proračuna kljub močnemu odporu ZSSR. ZDRUŽENI NARODI, N.Y. — Odkar je lani glavna skupščina ZN kljub načrtnemu in obsežnemu prizadevanju ZDA izključila iz članstva ZN nacionalno Kitajsko in zavrnila politiko dveh Kitajsk, sta javnost in Kongres ZDA ZN to hudo zamerali. Iz te zamere je zrastle zahteva, naj ZDA zmanjšajo svoj prispevek za ZN, ki ne kaže nobenega razumevanja za njihova stališča in podporo.

Kongres je izglasoval znižanje prispevka na 25% celotnega rednega proračuna ZN namesto 31,5%, kot so ZDA plačevale doslej. Vlada ZDA je glavni skupščini ZN predložila, naj zmanjša delež posamezne članice na največ 25%, da ne bodo ZN od nobene preveč odvisni. Predlog je bil spreten postavljen in utemeljevan, ker je zastopal stališče, da bo njegova odobritev koristna za same ZN.

Sovjetska zveza, ki plačuje le 14,18% celotnega rednega proračuna in je še za tega dolžna, se je znižanju odločno upirala in zahtevala, da se delež ZDA pri rednem proračunu ZN poveča na 38% z ozirom na njihovo zmoglost plačila. Skupščina je kljub sovjetskemu ugovoru predlog odobrila z določilom, da naj bo izveden, "kakor hitro je to praktično".

CERNAN IN SCHMITT SE SREČNO DVIGNILA Z LUNE

Astronavta kapt. Eugene A. Cernan in dr. Harrison H. Schmitt sta se sinoči ob 5.55 srečno dvignila z Lune in se vrnila v matično ladjo America, kjer ju je čakal Ronald Evans. Jutri zvečer ob 6.32 bo vesoljska ladja krenila na pot domov proti Zemlji, kamor bo dospela v torek.

HOUSTON, Tex. — Odprava Apollo 17 je končala svojo nalogo na Luni. Astronavta Eugene Cernan in Harrison Schmitt sta sinoči ob 5.55 pognala motor lunske ladje Challenger in zapustila Luno, kjer sta bila nad tri dni. To je po vsem sodeč zadnji obisk človeka na Luni v tem stoletju, v kolikor je zdaj znano. Ni seveda izključeno, da bodo poskusili na Luni pristati Rusi, četudi ne bodo več mogli biti "prvi". Lunska ladja se je dvigala po načrtu in se povezala ob 7.58 z vesoljsko matično ladjo America. Ko sta Cernan in Schmitt spravila vse, kar sta nabrala na Luni, v matično ladjo, so pognali lunske ladje nazaj proti Luni. Potres, ki ga je ta na Luni sprožila, ko je treščila na njo, so opazovali na Zemlji.

Vzlet lunske ladje Challenger in njeno dviganje je prvih 30 sekund spremljala televizijska kamera, pritrjena na luskem vozilu, ki so jo uravnavali z Zemlje. Ko se je lunska ladja dvignila 1.500 čevljev visoko, je bila iz dosega kamere. "Mi smo na naši poti, Houston," je sporočil Cernan. Vse je teklo po načrtu, lunska ladja je dosegla matično ladjo America in se z njo povezala, kot je bilo predvideno, brez vseh težav.

Astronavti v matični ladji bodo krožili okoli Lune danes ves dan in jutri do 6.32 zvečer, ko bodo pognali motor svojega vesoljskega vozila in krenili iz kroženja okoli Lune na pot proti Zemlji. Luno bo vesoljska ladja America obkrožila v celoti v različnih legah 75-krat, predno bo na poti domov.

Ko je potekalo vse tako v redu in po načrtu, si komaj predstavljamo, kako obsežna in težka je bila naloga pripraviti in uspešno zaključiti polet na Luno. Apollo 17 je šesti, ki je srečno dosegel Luno, pustil na njeno površino dva astronauta, ju srečno z nje dvignil in se, upamo, srečno vrnil domov. Naloga astronautov Cernana in Schmitta so bile številnejše od njihovih prednikov. Vse sta uspešno izvršila in v zvezi z Lune preko 200 funtov raznih vzrocev kamenja in prahu, ki upajo, da bo pripomoglo k razrešitvi na-

Iz Clevelanda in okolice

Božičnica — Gospodinski klub na Jutrovem ima v nedeljo, 17. decembra, ob enih popoldne božičnico in kosilo v SDD na Prince Avenue. Na spredu je tudi zamejnava daril po \$3!

V Starostnem domu — Rojakinja Mrs. Karolina Krnc z Addison Road se je preselila v Slov. starostni dom na Neff Rd. Zeli si obiskov.

Iz bolnišnice — Ga. Tončka Lamovec, 15617 Holmes Avenue, se je vrnila iz bolnišnice in se sedaj zdravi doma. Zahvaljuje se za obiske, darila, pozdrave in molitve. Zelimoj skorajšnjega okrevanja!

BOŽIČNA VOŠČILA

Kdor bi želel voščiti BOŽIČNE PRAZNIKE in NOVO LETO svojim prijateljem in znancem preko našega lista, je prošén, da to čim preje sporoči, ker božično številko AD že pripravljamo.

Letna seja — Društvo sv. Ane št. 150 KSKJ ima v nedeljo, 17. decembra, ob enih popoldne svojo letno sejo v Slov. nar. domu na E. 80 St. Po seji bodo na razpolago okrepčila in izmenjava enodolarskih daril.

Nedrjavljani pozor! — Vsi nedrjavljani neoziraje se na dobo bivanja v ZDA se morajo tekom meseca januarja prijaviti pravosodnemu tajništvu. Prijavni obrazci so na razpolago na vseh poštah in v uradih za imigracijo in naturalizacijo. Kdor se ne bi prijavil, ga utegne zadeti huda kazen.

Iz bolnišnice — Ignacij Resnik s 160. ceste se je vrnil iz bolnišnice in se zahvaljuje za obiske in pozdrave. Zelimoj skorajšnjega okrevanja!

Predsednik vlade Egipta ne vidi več mirne poti

KAIRO, Egipt. — Egiptski parlament, ki v preteklosti ni kazal nobene samostojnosti in se je komaj oglašil kdaj s kako pripombo, je v začetku tedna izrazil močan dvom v delo vlade Sidkyja v pogledu priprav za osvoboditev po Izraelu zasedenega egiptskega ozemlja.

Predsednik vlade je nato parlamentu obrazložil položaj v podrobnosti in obljubil, da bo podal svoje poročilo o položaju tudi zunanjim ministrom El Zayyat. Povedal je, da je vlada storila vse, kar je bilo v njeni moči, da bi mirnim putem dosegla izraelski umik z zasedenega ozemlja, da pa se Izrael temu upira s vsem svetu v brk s podporo ZDA. Dejal je, da je Egipt vlečl v vojaške priprave tekom zadnjih 4 let okoli 225 milijonov dolarjev.

Po mnenju predsednika vlade Sidkyja ni več nobene druge poti kot sila, če naj Egipt dobi nazaj od Izraela osvojene in zasedene predel in pomaga palestinskim Arabcem do njihovih pravic.

Parlament je nato vladno politiko odobril.

Kardinal Krol v Beli hiši za božičnico

WASHINGTON, D.C. — V nedeljo bo v Beli hiši posebno predbožično bogočastje, ki ga bo vodil kardinal John Krol, nadškof iz Philadelphie.



V ponedeljek, 18. dec. bo izšla božična številka Ameriške Domovine. Naši raznašalci vam bodo dali list v roke ter vam voščili srečen božič, če boste doma. Ako boste imeli kaj zanje, jim lahko ob tej priliki izročite.



1117 St. Clair Avenue — 431-0628 — Cleveland, Ohio 44103

National and International Circulation

Published daily except Saturdays, Sundays, Holidays and 1st week of July

Managing Editor: Mary Debevec

NAROČNINA:

Za Združene države:

\$18.00 na leto; \$9.00 za pol leta; \$5.50 za 3 mesece

Za Kanado in dežele izven Združenih držav:

\$20.00 na leto; \$10.00 za pol leta; \$6.00 za 3 mesece

Petkova izdaja \$6.00 na leto

SUBSCRIPTION RATES:

United States:

\$18.00 per year; \$9.00 for 6 months; \$5.50 for 3 months

Canada and Foreign Countries:

\$20.00 per year; \$10.00 for 6 months; \$6.00 for 3 months

Friday edition \$6.00 for one year.

SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CLEVELAND, OHIO

83

No. 242 Friday, Dec. 15, 1972

Še predsedniške volitve

V ponedeljek, 18. t.m., se sestanejo v glavnih mestih vseh držav in v Washingtonu za D.C. volivni možje, ki so bili izvoljeni 7. novembra, da izvolijo predsednika ZDA. To je četrta in zadnja stopnja volivnega postopka.

Kadar dobita dva glavna kandidata pri ljudskih volitvah enako število volivnih mož ali kadar odločajo volivni možje tretje stranke, so te volitve važne, letos, ko je dobil Mr. Nixon 521 od 538 volivnih mož, so te volitve čisto formalne.

Še na sam volivni dan so napovedovali, da bo volivna udeležba rekordna, dober mesec po volitvah si pa še niso edini, zakaj je bila tako rekordno slaba. Glasovalo je samo 54.5% volivnih upravičencev. Mnogi se niso niti registrirali, drugi se pa niso mogli odločiti, koga bi volili. Vojna v Vietnamu se je zdela že končana, brezposelnost ni prehuda, drugih važnejših vprašanj pa ni bilo, da bi pritegnila volivce. Je bila slaba udeležba posledica poizvedovanj, ki so že dolgo prej napovedovala, da ima Mr. Nixon zmago, McGovern pa poraz že v žepu? Mladi volivci se niso tako ogreli za McGovern, kot se je pričakovalo, delavci pa itak nikoli ne poslušajo svojih voditeljev, koga naj volijo.

Izid volitev je vsekakor pokazal zdrav napredek: volivci so se odločili za osebe, ne za stranko. Nič ni pomagalo, če je kdo kandidiral na listi zmagovite stranke ali če je njegov oče priljubljen in uspešen politik. Vsak kandidat naj najprej drugod pokaže, kaj zna! Pokazal je tudi, da Amerikanci odklanjajo vsak ekstremizem, naj bo levi ali desni in da stari še nočejo demokratske stranke in vsa dežela se je izrekla za odločnejšo politiko proti zločinem, postopacem in izkoriščevalcem javnih podpor.

Kakor pri vsakih volitvah, se je tudi letos pokazala potreba po volivni reformi. Predvsem bi bilo treba odpraviti strankine konvencije, ki so že dolgo navaden cirkus in delajo sramoto Ameriki, kot je odkrito povedal pokojni predsednik D. D. Eisenhower. Znani Vaughn je zapisal: "Prišel bo čas, ko se bodo strankine konvencije vršile v mestu, ki bo za to določeno po kazni." Spremeniti ali odpraviti bi bilo tudi treba volivni kolegij; predsednika naj bi narod volil neposredno.

Za to bi bila potrebna sprememba ustave, oziroma dopolnilo k njej. Pogosto spreminjanje ustave je znak nestabilnih razmer v državi, trmasto vztrajanje na zastareli ustavi pa spominja na škofjeločane, ki so tako navdušeni za spomeniško varstvo starin, da krmijo svoje krave tako dolgo, da postanejo zgodovinske zanimivosti. Naši "founding fathers" so bili zares dalekovidni, za stoletja naprej pa vendar niso mogli predvideti vseh mogočih sprememb. Je tudi veliko vprašanje, če je pravilo "En glas večine v državi da vse volivne može", sploh demokratično?

In ker smo že pri volitvah in pri spremembi ustave, naj mi bo dovoljeno podvomiti, če so volitve sodnikov najboljša pot do pravičnega, nepristranskega sodstva? Po volitvah smo brali, da je nekaj kandidatov, ki bi bili odlični sodniki, propadlo, ker niso imeli denarja za propagando, zmagali so pa taki, ki nimajo potrebnih sposobnosti, pač pa dovolj denarja. Potrošiti do \$70,000 za dosego službe, ki da \$26,000 na leto, je slab gospodarski račun — če niso pri tem predvideni kaki "postranski" dohodki. Trditev, da se dober pravnik, ki kot odvetnik lahko zasluži na leto \$100,000 ali več, ne bo potegoval za slabo plačano sodniško mesto, tudi drži. Denarno vprašanje se niti s spremembo ustave ne da zadovoljivo urediti. Pač pa bi se dalo in moralo ločiti sodstvo od politike. Noben volivec ne pozna vseh kandidatov, zato ne more izbrati najboljših. Sodnike naj bi nastavljal vlada na predlog Odvetniške zbornice ali pravne fakultete in njihove premostitve bi se smele izvršiti samo na prošnjo ali po kazni.

Spremeniti ali dopolniti bi bilo tudi treba člen 1 "Bill of Rights". Zaradi napačnega tolmačenja tega člena se dela krivica staršem, ki bi radi vzgajali svoje otroke v svoji veri. Vse šole, v katerih poučujejo pod državnim nadzorom od države potrjeni učitelji, naj bi bile vzdrževane iz javnih sredstev. V istem členu zajamčena svoboda govora, tiska in zborovanja naj ne velja za hujskanje na upor, za širjenje pornografije in za namerno oviranje prometa, vršenja služb ali uničenje javne imovine.

Člen 2, ki govori o pravici do nošenja orožja, je nujno potreben, dopolnitve s namenom, da se hudoodelstvo in medsebojno streljanje kolikor mogoče zatire ali vsaj omeji.

Prav tako je nujno potrebna sprememba člena 7 "Bill of Rights", ker sedaj velja prepoved "krute in nenavadne kazni" samo za hudoodelce, ne pa za njih žrtve. Smrtna kazen za točno določene vrste zločinov bi morala biti obvezna.

Glasovnice volivnega kolegija bodo poslanc v Wa-

shington, kjer jih bodo 6. jan. 1973 na skupni seji senatorjev in kongresnikov odprli in prešteli. Letos ni nobenega dvoma, da bo sedanji predsednik Mr. Nixon ponovno izvoljen. Zapisrega se bo vršila 20. januarja v Washingtonu in s tem se bo začela druga štiriletna doba Nixonovega vladanja.

BESEDA IZ NARODA

MISIJONSKA SREČANJA IN POMENKI

134. "Marija mu je dala kri za naše odrešenje."



Pred kosilom v misijonu s. M. V. Novak v Keimoesu v aprilu 1971.

S temi besedami začenja u-smiljenka Marija-Andreja Subljeva v Čile svoja RAZMISLJANJA k DIALOGU nas vseh v MZA, ob pripravi na 10-letnico njenega obstoja. Bila je ob njeni zibelki, ko jo je sv. Duh spočel in spremlja njeno rast z velikodušno zvestobo. Naj nam vsak teden spriti pomaga, razumeti jo vedno globlje in sodelovati, dodajati naš osebni delež, vedno bolj iskreno. Takole razmišlja:

"Krasne rdeče vrtnice ob Tabernaklju. Prinesla sem jih Njemu za Vas vse, za našo MZA. Vrtnice so se mi zdele posebej ljube prošnja 'DA BI TVOJA KRI NE BILA ZASTONJ PRELITA'.

Vprašala sem se: ni to strem-ljenje vsakega sodelavca MZA? Le čemu vse prizadevanje, vse žrtve, če ne zaradi globoke o-sebne ljubezni do Jezusa? Na Križu je izkravrel za vsakega izmed nas, ki se v življenju poznamo in srečujemo, in za vse milijene nepoznanih.

Ker smo Njegovi učenci, še več — udje Njegovoga Skrivnostnega Telesa — sv. Cerkve — imamo dolžnost posredovati drugim odrešenje. Vsak izmed nas ga je prejel zastonj, kot dar čiste ljubezni Boga samega...

SOĐELOVANJE v in z MZA naj bo sad osebne ljubezni do Odrešenika. Tako blizu nam je. Kadar in kolikor želimo, Ga najdemo v Tabernaklju. Čaka nas. Poslušaj nas. Pomaga nam naprej. Žejen je našega RESNICEGA PRIJATELJSTVA." (Bo še.)

Ko sem danes, na praznik Brezmadežnega Spočetja, maše-val pri Sv. Jožefu v Raritani, je bila moja druga sv. maša, kot vsako nedeljo, za celotno MZA in sodelujoče. Na vratih glavne-ga vhoda sem opazil krasen "pos-ster", z globoko božično mislijo, ki se mi je zapicila, sredi psal-mov jutranjega brevija, ob hvalnicah v dušo: "What you are is God's gift to you. What you make of yourself is your gift to God." Da, Bog daruje vsakemu življenje, a od nas samih zavisi, kako ga izrabimo.

Domov sem vozil skozi Prin-ceton in pobral jutranjo pošto. Odprl sem prvo pismo odbor-ikov MZA Cleveland, družine Poldeta in Ivane Pretnar, in bral: "Smo čitali v KM, da misi-jonarji na Madagaskarju prosi-jo za pomoč govavcem, da bi

jim kupili riža. Lakota je huda reč, za bolnike pa dvakrat huda. Nam pa, hvala Bogu, sedaj nič ne manjka, zato smo se na-menili darovati \$100 lačnim na Madagaskarju. Upam, da bo do božiča že prišlo tja, da bodo vsaj nekateri tudi na zunaj občutili dobroto Božjega Deteta. In na ta način misijonarji tudi lažje učijo Njegov nauk."

Družina Gabrova iz Chicaga, spet oba odbornika krajevne MZA, je poslala v drugem pi-smu božična voščila, s pripisom: "Nekaj lepega — pa prav za Božič! Odbor in članice Oltar-nega društva pri Sv. Stefanu so zadnjo nedeljo na seji odločile, naj prejmejo naši misijonarji, raztreseni po vsem svetu, \$200.

Vse vedo, da oni delajo samo v čast božjo in v blagor malim bratom in sestram. Prilagamo ček. Predsednica društva je Mrs. Frances Zibert, tajnica pa njena sestra Mrs. Mary Pop-pish. Mrs. Vavpotič je vsa sreč-na nad darom. Sama je danes šla na banko. Je rekla, da mora tudi ona pristaviti svoj lon-ček."

Ravno sem zavozil na fakul-etna tla, ko je poštar prinesel priporočeno škatljo lepo sortira-nih znamk, od clevelandске od-borne Mrs. Mary Strancar, ki tako lepo z Mrs. Karlo Kucher v Clevelandu nadaljuje dolgo-letne napore pionirke Mrs. An-gelice Zelcnik. Šel sem pred ta-bernakelj in Brezmadežno za-hvalil za vedno bolj številne pi-onirske duše v MZA, ki pravil-no berejo znamenja časov. Hvala, Marija, za vsako!

1. novembra so na redni seji MZA Cleveland razglabljali o tekočih zadevah. Predsednik Matthew Tekavec je predlagal, da bi MZA začela zbirati siste-matično svoje članstvo, z meseč-no članarino, ki naj bi okrepila misijonsko zmogljivost MZA v velikem Clevelandu. O zadevi so, tako g. Tekavec sam, kot tajnica ga. Mary Celestinova, odbornica Marica Lavriševa in blagajničarka ga. Anica Knezo-va, meni sporočili in dodali svoje ideje ter vprašanja. Ker je v tem trenutku to vprašanje pereče za celotno MZA — pone-kod imajo v mis. krožkih že več let članarino — sem želel zade-vo temeljito razmisлити in se posvetovati z drugimi odborniki v vodstvu MZA. Začnite, v bož-jem imenu, z Marijino pomočjo! Posvetujte se poprej do podrob-

nosti, delajte načrtno, enotno in naj morda eden prevzame glav-no odgovornost za celotno akci-jo. Od Vašega uspeha in poročil bo v bodoče zavisel nadaljnji razvoj.

V Clevelandu bo steklo, ker je MZA že močno povezala sto-tine misijonskih duš in so, tako msgr. Baznik, župnik Tomc, pi-onir Fr. Slapšak, dr. Krajnik in drugi, slovenskim misijonarjem zelo naklonjeni, kar so zadnja leta tudi ob vsem sodelovanju MZA praktično dokazali, MZA itak gradi na posameznih krajih ali celo enotno v več krajih, z enim odborom, in ne posega nikjer v delo posameznih fara, saj so vsi sodelavci MZA ob-enem med najbolj gorečimi pod-porniki lastnih župnij. Gradi v duhu Vat. koncila II, ki silno priporoča mis. sodelovanje la-ikov v pomoč misijonski Cer-kvi.

V adventu Kristusovega pri-hoda med poganska ljudstva imamo v smer prepričevanja, vsi v MZA opraviti še veliko ne-izvršenega dela. Živimo, kar je pesnik tako lepo krščansko za-pel: "Za vse je svet dovolj bo-gat in srečni vsi bi bili, ko kruh delil bi z bratom brat, s prav srčnimi čutili. "MZA gra-di vse sodelovanje na svobodnem žrtvovanju prostovoljcev in je med redkimi našimi orga-nizacijami, ki ne pošilja niko-mur prošnji, ki ne "kolekta" po hišah, ampak prosi po vseh so-delujočih sv. Duha, da vsem na-mi misijonarjem pomagajo. Sa-mi od sebe, iz prepričanja, iz velikodušnega razumevanja, da ima vsak svoj dar od Boga in ga ne sme — zakopati. Darujmo, pomagajmo, polni hvaležnosti Bogu!

Odbornika clevelandске MZA g. Janez in ga. Marija Prosen sta darovala preko Knezovih že za prvi dobitek poletnega mis-piknika v mestu, v denarju: \$150. Ga. Agnes Leskovec se priporoča za dobitke in razne "stamps". Njen tel. 943-2885.

Odbornica Mary Ann Mlinar je darovala \$50 za sr. Bogdano Kavčič in odbornica Ivanka Po-grajčeva enako vsoto za o. Cu-kaleta. Neimenovani iz Cleve-landa istočasno \$100: pol za vse, pol za g. Majcena. Frank Mlinar, za vse, \$70. Neimenovani iz istega mesta \$140: za vse 100, za o. Polderžaja 20 in za o. Demšar-ja 20. Neimenovana družina iz Milwaukeeja \$52 za sr. Magda-leno Kajnc in družina Cirila Ka-stelic iz Chicaga \$50, za vse po-trebne. Neimenovana družina iz Chicaga \$1000 (dvakrat po 500, po namenu Fr. Ferkulja, za vse). Po \$150 so darovali: učite-ljica Angela Gospodarič (po Ov-tonih), Pixley, Cal.; Neimeno-vani iz Aurore, Minn.; Neimeno-vani iz Pennsylvanije (dva da-rova; 100 in 50) in družina Kly-n, N. Y. (kjer je potreba največja). Po \$100: župnik Karel Pečov-nik, Urbank, Minn. (za vse, 50 od tega v zahvalo za rešitev v avto nesreči v marcu) in kano-nik Francis Koretič, istotam (za vse).

Nabirka MZA Minneapolis-St. Paul za mis. nedeljo je znesla \$85. V Gilbertu, Minn., celotna po kasnejših darovih, \$412. Na-birka ge. Mimi Martinčič. Maid-stone, Ont., kan. \$110: za vse 88 in 22 za o. Tolmažina. V Batawi, Ont., nabirko \$25 poslal piopir Ivo Medved. Vse darovalce bo-mo objavili ob prvi priložnosti. Pionirka ga. Mary Coffelt sporoča iz West Allis, da je bil dogovorjen na sestanku TRI-GLAVA datum za prihodnji mi-sijonski piknik za 22. julija v TRI GLA VSKEM PARKU v Milwaukeeju. Obenem je prilo-žila \$10 za božič za najbolj po-trebne. Neimenovani iz Deer Lodge, Montana, \$30 (razdeliti po uvidenosti). Odbornik Jože Dimnik st. iz Lethbridge, Alta. \$25 (20 za božič in 5 za mis. ne-deljo, za lačne in uboge). Ne-imenovana iz Cartier, Ont., \$20

za sr. Bogdano Kavčič. Sloven-ska pristava v Clevelandu (po dr. M. Resmanu ge. Berthi Lo-be), za vse \$25. Vsem — Bog po-vrni! Milijonkrat!

Blagoslovljene, mirne, srečne in zadovoljne božične praznike želim vsem v imenu celotne MZA v misijonih in v zaledju vseh kontinentov. Po Mariji k Jezusu!

Rev. Charles A. Wolbang, C.M.
St. Joseph's College
Box 351
Princeton, N.J. 08540

Voščila iz Fairfielda

FAIRFIELD, Conn. — Kristu-sovo rojstvo je praznik miru, družinske edinosti in ljubezni. Kako si ga želimo in po njem hrepenimo!

Vesel, srečen Božič z obiljem notranje sreče in miru želim vsemu oboju Ameriške Domo-vine, pa tudi vsem njenim čitateljem! Naj ta naš slovenski list zahaja še dolgo v slovenske družine v naši deželi in drugod po svobodnem svetu!

Veselo in srečno novo leto vsem rojakom in rojakinjam po vsem svetu!

Stanislaus I. Mally

SŠK keglja



CLEVELAND, O. — Kure so že tretjič premagale svoje na-sprotnike s 7-0 rezultatom in si tako priborile 1. mesto. Zadnjo nedeljo so premagale Bled, če-prav niso nadpovprečno dobro kegljale. Pomagali so jim Blej-čani, ki so kegljali pod svojim povprečjem. Bajtarji so se mo-rali s 1. mesta umakniti, čeprav so zmagali proti Kosmatim s 5-2. Predzadnjo nedeljo so nam-reč imeli isto število točk kakor Kure, ki so zadnjo nedeljo do-bile dve točki več. Za Bajtarje je J. Cah kegljal 525-serijo. Ravbarji so moštvo Us (Mi) vzeli vseh 7 točk in se s 4. po-maknili na 3. mesto. Moštvo Us (Mi) je dobro kegljalo, posebno še T. Sejnowski; toda Ravbarji so bili le nekoliko boljši, največ po zaslugi M. Perčiča, ki je kegl-jal 517-serijo.

Žabe so zleze s 7. na 5. me-sto; premagale so Številko 9 z rezultatom 5-2. Tudi Zalostne žabe so se pomaknile za dva me-sta više na lestvici, ko so pre-magale Srčke s 5-2. Srčki so do-bili samo dve točki, čeprav je A. Jakovljevič kegljala 429 in B. Perpar 521-serijo. Papagaji so si končno le priborili zmago s pomočjo dobrega kegljanja J. Koširja in G. Žaklja. Sicer so še na zadnjem mestu, toda samo za 1 točko za Bledom in Srčki. Kakor vidite, se lestvica še ni u-stalila. Nobeno moštvo ni tako daleč naprej pred drugimi, da bi lahko z gotovostjo mislilo na prvo mesto. Stanje je sledeče:.

Moštvo	Dobili	Izgubili
1. Kure	51	26
2. Bajtarji	49	28
3. Ravbarji	47	30
4. Kosmati	44	33
5. Žabe	39	38
6. Zalostne žabe	38	39
7. Us (Mi)	37	40
8. Številka 9	37	40
9. Nevarni	34	43
10. Bled	29	48
11. Srčki	29	48
12. Papagaji	28	49

Trenutno je na 1. mestu mo-štvo Kure, v katerem kegljajo Ana Meglič, Tom Stobierski, Lojze Šef in Frank Leben.

Miro

Kansaške droblinice

Najbolj primerno božično da-rilo staršev za svoje otroke, po-sebno še študente, je lepa knji-ga. Bolj koristnega jim ne mo-rejo dati. To je zaklad, ki ga bodo znali ceniti posebno v poz-nejši dobi. Dobra knjiga je naj-zvestejši prijatelj, ki je vedno s teboj, kadar ga rabiš. Tudi dru-gim prijateljem mladine in so-rodnikom priporočamo knji-go kot najlepše božično darilo za mladino. Posebne važnosti za tu rojeno mladež so knjige, spisa-ne v angleščini, ki jo seznanja-jo z zgodovino in kulturo Slo-venije. Da bodo naši mladi ve-deli, kak narod smo Slovenci in bodo lahko ponosni na nas.

G. Eric Kovačič, kongresni knjižničar v Washingtonu, ima v zalogi veliko takih knjig, ki čakajo odrešenja na policah. Prijatelji knjige, nabavite jih za mladino!

Naslov:

Slovenian Studies Circle

Box 4531

Washington, D.C. 20017

Knjige:

1. Land Utilization in the Karst Region	\$ 4.50
2. Slovenia in European Affairs	4.00
3. Sculptor From Gorshe	10.00
4. Slovenes of Carinthia	5.00
5. Structure of Slovenian Economy	5.00
6. Frederick Baraga, first Bishop of Marquette	4.00
7. Conversion of the Slovenes and German	6.00

Dr. Edi Gobec, 29229 Eddy Rd., Wickliffe, Ohio 44092, vam lahko postreže s knjigami, ki jih je sam spisal:

1. From Carniola to Carnegie Hall, \$7.00. To je življenjski našega slavčka — Antona Subljeva, ki se ga radi spominjamo. 2. Slovenes of Greater Cleveland. To je posebno zanimivo delo za Clevelandčane. Zanima pa tudi nas, ki smo poznali precej od teh narodnih garačev, kot npr. Antona Grdina in Jakoba Debeveca, urednika in last-nika Ameriške Domovine.

Naj omenim še eno važno, najnovejšo knjigo, ki jo je oce-nil v A.D. g. E. Kovačič: Masi-naigans. \$9.00. To je življenjski slovenskega misijonarja Jo-žefa Buha (1864-1922): Založila North Central Publishing Co. 1972 v St. Paul, Minn. Pisateljci: Sr. Bernard Coleman in Sr. Verona La Bud. Če pride ta knjiga v roke kakemu idealne-mu fantu, bo morda v njem vzklikla misel, da bi tudi sam lahko postal misijonar, kot je bil msgr. Buh.

Ne pozabimo naročiti tudi knjige "Sad ljubezni do Boga in domovine". Dobi se pri: Gizela Hozian, 7631 N. Knox St., Sko-kie, Ill. 60076.

Blagoslovljene božične praz-nike vsem čitateljem "drobtin-ic"! Naj vas vse blagoslovi božje Dete iz jasic. Naj vas o-sreči Njegov smehljaj in Nje-gov pogled naj počiva na vas v letu 1973.

s. M. Lavoslava

Starost ljudi po svetu

Prebivalci dežel v razvoju ži-vijo dlje kot pred leti, vendar glede povprečne življenjske do-be še vedno zaostajajo kakih 10 let za ljudmi v razvitih deželah. V obdobju 1958-1968 se je živ-ljenska doba najbolj podaljšala v Čilu, in sicer pri moških od 53.8 na 58.7, pri ženskah pa od 59 na 64.7 leta. Podoben napre-dek sta dosegli Kolumbija in Venezuela.

Na prvem mestu so slej ko prej Norvežani, kjer znaša po-vprečna življenjska doba 77.9 leta. V ZDA, na Novi Zelandiji in na Nizozemskem se je živ-ljenska doba nekoliko skrajšala, v ZDA na primer od 66.8 na 66.6 leta.

Tiskovni sklad A.D.

Zvesta naročnica Ameriške Domovine ga. Mary Kozar, Richmond Hts., O., je darovala v tiskovni sklad lista, ko je obnovila. Prav lepa hvala!

Naša dolgoletna naročnica ga. Mary Lekšan, Wickliffe, O., je prispevala \$2 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovila naročnino. Najlepša hvala!

Dolgoletni in zvesti naročnik lista g. Miha Arlic iz Bridgeporta, Conn., je daroval \$2 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovil naročnino. Se toplo zahvaljujemo!

Zvesti naročnik Ameriške Domovine g. Frank Znidarsich, Hurley, Wis., je prispeval \$2 v tiskovni sklad našega lista, ko je še za eno leto obnovil naročnino. Bog plačaj!

Zvesta naročnica lista ga. L. Hrovatin, Cleveland, O., je prispevala \$2 v tiskovni sklad. Naj prejme iskreno zahvalo!

Dolgoletna in zvesta naročnica lista ga. Anna Gaber, Chicago, Ill., je darovala \$2 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je naročila list za prijatelje v Kaliforniji. Prav lepo se zahvaljujemo!

Dolgoletna in zvesta naročnica Ameriške Domovine ga. Mary Bracnik, Fort Erie, Ont., je prispevala \$2 v tiskovni sklad lista, ko je naročnino obnovila. Se toplo zahvaljujemo za dar in lep pozdrav!

Naš zvesti naročnik g. Janez Berkopec, Euclid, O., je daroval \$2 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovil naročnino. Prav lepa hvala!

Naša zvesta naročnica ga. Mary Gainer, Euclid, O., je darovala \$2 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovila naročnino. Bog lonaj!

Zvesta naročnica lista ga. Emma Ovchar, Bridgeport, Conn., je prispevala \$3 v podporo Ameriške Domovine, ko je obnovila naročnino. Najlepša hvala za dar in za dobre želje!

Ga. Frances Arch iz Pittsburgha, Pa., je prispevala \$0.50 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je naročnino obnovila. Srčna hvala!

Dolgoletni naročnik Ameriške Domovine g. Vincent Ovca, Astoria, N.Y., je daroval \$1 v tiskovni sklad lista, ko je obnovil naročnino. Najlepša hvala!

Zvesti in dolgoletni naročnik Ameriške Domovine g. Joseph Slokar, Cleveland, O., je daroval \$2 v tiskovni sklad lista, ko je naročnino obnovil. Bog povrni!

Naš dolgoletni in zvesti naročnik g. Frank Gerkman, Detroit, Mich., je prispeval \$2 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovil naročnino. Iskrena hvala za darilo in pozdrav!

Zvesti naročnik lista g. Frank Wurzer iz Euclida, je daroval \$2 v tiskovni sklad Ameriške Domovine ob obnovitvi naročnine. Se toplo zahvaljujemo!

Zvesta naročnica in dobrotnica Ameriške Domovine gđ. Josephine Mokorel, Chicago, Ill., je darovala \$7 v tiskovni sklad lista, ko je obnovila naročnino za sebe in za sorodnike v Argentini. Naj prejme srčno zahvalo!

Zvesti čikaški naročnik g. Pavel Lenassi je daroval \$2 v ti-

skovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovil naročnino. Najlepša hvala!

Naša zvesta naročnica ga. Ivanka Benetič, Los Angeles, Calif., je prispevala \$1 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je naročnino obnovila. Bog plačaj!

Naš zvesti in dolgoletni naročnik Ameriške Domovine, g. Lojze Arko iz Euclida, je daroval \$2 v tiskovni sklad lista, ko je naročnino obnovil. Prav lepa hvala!

Sveče smo prižgali...

(Nadaljevanje)

Kot Slovincu iz sosesčine mi je bilo veliko do tega, popolno doživeti umiranje pri slovenski fari sv. Križa v Bridgeportu in pa rojstvo 'nove' slovenske fari pri Sv. Križu v Fairfieldu, Conn.

Za osmo uro zjutraj je bila napovedana zadnja sv. maša v stari bridgeportski cerkvi sv. Križa. Seveda bila je slovenska tudi po rednem mašnem razporedu. Pri njej sta somaševala: slovenski koprski škof Janez Jenko in domači župnik Alojzij Hribšek ter škofov nečak Alojzij Jenko.

Da ne bi te maše zamudil, sem se že prejšnji večer odpravil z vlakom v Bridgeport in noč prebral pri prijatelju. Trdnost sem zaspal. Niti nislal nisem, kdaj se je začel dežni naliiv, ki je lil še zjutraj, ko sem se zbujal. Močno je še lilo, ko je prišel čas za iti v cerkev. S prijateljem in njegovo družino smo v hudem naliivu vozili proti stari cerkvi sv. Križa.

V tem naliivu je med vožnjo parkrat vzdihnil: Pri tej zadnji slovenski maši, na katero se je dalo tako malo poudarka, in ko tako lije, pa prav gotovo ne bo dosti ljudi.

Jaz sem mu odvrčal o njegovo brigo z besedami: "Če je bila našim slovenskim ljudem ta cerkva pri srcu, bodo hoteli tudi zadnjo slovensko mašo v njej doživeti, pa naj še tako lije!"

In jaz sem imel v svojem sklepanju prav. Ob vstopu v cerkev sem to takoj spoznal. V njej je bilo že veliko vernikov in do začetka maše jih prišlo še, še in še... Tako nas je bilo pri tej maši precej preko 300 slovenskih vernikov. Niso bili samo starejši ljudje. Veliko jih je bilo srednjih let. Pa še dosti mladih sem opazil. Posebno mi je v oči padel eden od njih na moji levi, ko je odprl cerkveno oznanilo. Z očmi je hitro prešel zgornji, angleški del. Zadrževal se je na spodnjem, dokaj krajšem, slovenskem. Morda mu je to branje že težavnejše, a zato morda tudi dražje in bolj v tistem tihem, intimnem kotu srca, kjer mi vsi ostavljamo svoje najsvetejše, pa bodi kot ljudje nasploh ali pa kot pripadniki posebne skupnosti, ki ji že od zdavnaj naši ljudje pravijo: Slovenski narod!

Močno me je presenetilo tudi dejstvo, da je znala pretežna večina teh slovenskih vernikov odgovorjati duhovnu kar na pamet. Če vzamem to v poštev skupno s prvim dejstvom, da je bilo pri tej maši preko 300 ljudi, potem šele znam kot Slovinci ceniti očetovsko naklonjenost bridgeportskega škofa Curtisa Slovincem v tem naselju, ko je značilna narodna farsa sv. Križa poudarjal tako v svojem pismu župniku Hribšku od 30. septembra 1972, kakor v svoji pridigi v novi cerkvi sv. Križa pri maši ob blagoslovitvi te cerkve ter na svečanem kosilu v Journey's Inn.

Gost s Slovenskega koperski škof Jenko se je v pridigi spomnil predvsem, da je to nedelja Kristusa Kralja in nam vernim lepo pokazal, po kateri poti nam je iti, da bo Njegovo kraljestvo

zavladalo tudi na zemlji. Nič posebnega poudarka ni dal na ta dan bridgeportskih Slovincem, ki je tako važen v njihovem narodnem življenju daleč od domovine, katero je tu in v govoru na banketu omenjal samo mimogrede. Le pozdrave svojih drugih slovenskih škofov-sobratov nam je izročil obakrat.

Maša se je zaključila z Zahvalno pesmijo. Vsaj po mojem občutku ni zvenela veličastno kot navadno, ko sem tolikokrat popreje obiskaval to staro cerkev sv. Križa v Bridgeportu.

Ko smo stopili iz cerkve, je dež samo še pršil in kazno je bilo tu in tam po nebu, da se bodo oblaki pretrgali in da bodo sončni žarki presvetlili zdajšnjo otočnost ob doživljanju tega življenjskega: Z Bogom!

Nekaterim znancem sem segel v roko: v cerkvi župniku Hribšku in č. g. Jenku s Staten Islanda, pa še vrsti drugim pred njo. In spet smo se odpeljali. Ko sem se vsedel v avtomobil, sem s pogledom šel preko vsega prostora okoli cerkve sv. Križa. Koliko jo zdajle še stoji, ko to poročilo po 11 dnevih pišem, ne vem. Ob njej je še stalo župnišče, vse drugo je že odšlo. In že rastejo stene novih zgradb, stene, med katere bodo prav kmalu postavili brneče stroje novih tovarov. Modernemu človeku mora tudi Bog s poti, po kateri on drvi naprej in naprej v materialni napredek in tehnološko civilizacijo.

Prezvišnji škof Curtis je to tragiko bridgeportskih Slovincem vzel k svojem srcu in izdal dovoljenje, ki ga z zgoraj že omenjenim pismom utrjuje s temi besedami:

"... With the dedication of the new Holy Cross Church in Fairfield and with the relocation of the parish center in this area, a new phase for you and the Slovenian community in Bridgeport... were you may gather with your families and friends to offer fitting praise to God... and to keep alive the beautiful traditions of the country of your origin..."

Pa v duhu te narodne tradicije je prišla v narodni noši Helen Klezinova v petimi otroki, vsi v narodnih nošah. Istočasno pa je prišla v perfektni noši Marija Babnikova z bratom Janezom in Andrejem ob strani. Iz Bridgeporta samega pa so bili štirje, dve ženski in dva moška.

Vsi ti so bili v sprevodu pred duhovščino, katere je bilo kar precej. Od Slovincem so bili: koperski škof Jenko, izseljeniški duhovnik msgr. I. Kunstelj, naš župnik oče R. Rogan ter duhovna Weber in Jenko.

Novo cerkev, neizgotovljeno, sem že prej enkrat videl in sem jo deloma v AD opisal. Seveda

zdej zgotovljena je lepša. Urejena je po zadnjih bogoslužnih predpisih z močnim poudarkom moderne arhitekture in umetnosti. Mnogo moti praznost sten. Ne mene! Tudi jaz sem našel nekaj v škofovih besedah, ko je v pridigi dejal: Ta nanovo posvečena cerkev naj vam bo do ločen in posebno okvirjen prostor — v tisti vseobsegajoči božji zgradbi Vsemirja — kjer boste v svojem jeziku, na svoj način molili Boga in naprej razvijali svojo narodno kulturo in tradicijo.

Pa sem že v stari cerkvi ob osmih v cerkvenem oznanilu bral: "NE PREZRITE NOVEGA URNIKA ZA SV. MAŠE; na PRVI PETEK ni sv. maše o polnoči, pač pa zjutraj ob 8h in popoldne ob 5h. V nedeljo so sv. maše pol ure kasneje, kakor smo jih imeli doslej. Jezik pri sv. mašah bomo uporabljali prav tako kakor doslej: ob 8h zjutraj slovensko, ob 9.30 angleško, ob 11h pa angleško sv. maša s slovenskim petjem. Tako je odločil župnijski svet v veliko večino na sestanku preteklo nedeljo..."

In posvetilna maša nove cerkve sv. Križa je padla v ta nedeljski mašni urnik, kot da je čisto navadna nedeljo. Nič izrednega. Nič izjemnega. Prva maša v novi cerkvi slovenske fars sv. Križa v Fairfieldu je bila v angleščini, med katero se je pelo 18 pesmi in sicer 2 latinski, 2 slovenski in 8 angleških.

Pa tu je tista bol, katero sem ob začetku omenil. Bol je še večja, ker sem imel priliko spoznati iskreno naklonjenost škofa Curtisa Slovincem. V novi cerkvi bi se lahko začelo z novim duhom, naporom in težnjo v smislu škofovih navodil in želja bridgeportskim Slovincem. Skoraj sem gotov, da bi on pristal na slovensko posvetitveno mašo z zares lepim slovenskim petjem. Posebno sem o tem govoril, ko sem tolikokrat med bogoslužjem in blagoslovitvijo opazil škofovo vljudnost, naklonjenost in skoraj dajanje prednosti našemu slovenskemu škofu Jenku.

Meni je bilo toplo v duši ob teh gestah škofa Curtisa in v meni je vzkliklo veliko in globoko spoštovanje do tega plemenitega moža, ki vodi del Cerkve v pravem koncilskem duhu.

Berilo je bilo slovensko. Evangelij je bral škof Jenko slovensko in tudi pridigal je tako.

Najbolj slovenski pa je bil ob blagoslovitvi, ko je bridgeportski škof končal kadilni obred in izročil kadilnico še škofu Jenku, da še on izvrši del tega lepega obreda. In škof Jenko je bil tu ves domač, ves slovenski. Dom smo na Slovenskem obkadarili v vseh prostorih in vseh kotih, in tako je izvršil tudi škof Jenko

ob blagoslovitvi novega slovenskega božjega doma.

Prav tako je eno oltarno svečo prižgal bridgeportski škof Curtis, drugo pa koperski slovenski škof Jenko. Prva je hitro in močno zagorela, druga je oklevala in v plamenu dolgo trepetala, predno je zagorela. Daj Bog, da bi bila ta sveča simbol slovenstva pri novi cerkvi sv. Križa v Fairfieldu, Conn. V trepetajočem žaru je bilo tu kot pohabljenec spočeto, skupno s krstom nove cerkve stare slovenske fars. Ta trepet naj kot tista oltarna sveča premaga in naj zagori v vsem žaru, to keep alive the beautiful traditions of the country of our Slovenian origin...

Tone Osovnik

Danci iščejo tujo podmornico v Grenlandiji

KOPENHAGEN, Dan. — Ribiči so opazili tujo podmornico v vodah zahodne Grenlandije najprej 7. decembra, nato pa ponovno 12. decembra. Danska vojna mornarica je poslala proti Grenlandiji eno svojih ladij in helikopter, da ugotovita, kaj je na teh poročilih in doženeta, kateri državi tuja podmornica pripada, če je res katera v grenlandskih obalnih vodah.



In Loving Memory

OF OUR BELOVED HUSBAND, DEAR FATHER AND GRANDFATHER

Joseph Pozelnik

who passed away 19 years ago on the 19th of December 1953.

You are not forgotten loved one, Nor will you ever be, As long as life and memory last We shall remember thee. We miss you now, our hearts are sore, As time goes by, we miss you more. Sleep sweetly now and rest in peace. We'll meet again Above the stars — in HEAVEN!

Your sadly bereaved: ANGELA - wife EDWARD - son ANGELA ZNIDARSIC - daughter MARY - daughter-in-law DAN - son-in-law 5 grandchildren Cleveland, O. dec. 15. 1972.

Lepo božično darilo!

Ali imate sorodnika, prijatelja ali znanca, ki ne dobiva še Ameriške Domovine? Dajte, osrečite ga za Božič in mu naročite Ameriško Domovino. Boste videli, da mu boste zelo ustregli.

Ako to storite, bomo novemu naročniku poslali lepo božično karto obenem z božično številko ter ga obvestili, da mu Vi poklanjate naročnino kot Vaše božično darilo. Izrežite spodnji kupon in priložite naročnino obenem z natančnim naslovom novega naročnika.

KUPON

Ameriška Domovina
6117 St. Clair Ave.
Cleveland, Ohio 44103

Prosim, da pošiljate Ameriško Domovino kot moje božično darilo na sledeči naslov:

Ime
cesta
mesto in država
Za to darilo pošiljam znasek \$
Moja ime je
Moj naslov je
mesto in država



TEEN FAVORITE—Add a cotton knit top to your shopping list if you're looking for a gift to please a teen-ager. This sleeveless style takes on a feminine flavor with scallop trim and a lingerie bow at the V-neck. By Miss Ingene.

DELO DOBIJO

Delo za par
Iščemo zakonski par srednje starosti za vodstvo pogrebnega zavoda. Vas naučimo. Dobra plača in stanovanje. Pišite na: P.O. Box 6, So. Euclid, O. 44121 (5,8,12,15 dec)

Help wanted — female

Ženska dobi delo
Iščemo dobro in zanesljivo žensko za v pomoč materi pri oskrbi družine. 5 dni na teden, četrtek in nedelja prosta. Mora imeti rada otroke. Stanovala bi pri nas — imela bi svojo sobo s kopalnico in televizijo. Znanje angleščine potrebno. Plača po dogovoru.

Kličite 932-5583

(242)

MALI OGLASI

EUCLID
Brick duplex, 6-6, double garage, 2 yrs. young, 3 bedrooms each, full basement.

EUCLID —
RUSSELL DEVELOPMENT
New brick ranch, double attached garage, 1½ bath, built-in oven and range, full basement, Beautiful!

ALSO A VARIETY OF OTHER HOMES TO SHOW
Open 2 to 6 Saturday & Sunday

UPSON REALTY
499 E. 260 St. RE 1-1070 (242)

V najem
Oddamo 4 sobe in kopalnico, plinsko ogrevanje, zgoraj na 6013 Bonna Ave. Vprašajte za: danaj, zgoraj, na 6011 Bonna Ave., ali kličite 881-7122.

(242)

Zadnja razprodaja
Najnovejša plošča ansambla Hanček, "Njegovi Fantje" Kličite 486-1985 po 4 uri.

(244)

NAPRODAJ
Zidana dvo stanovanjska hiša, severno od Lake Shore Blvd. 7 sob v vsakem stanovanju.

GEORGE KNAUS REALTY
819 E. 185 St. 481-9300 (242)

V NAJEM
Odda se lepo 6-sobno stanovanje v okolici fars Marije Vnebovzete. Moderna kuhinja in velike sobe.

851-5761

Pohištvo naprodaj
Prodamo hladilnik, železno in leseno posteljno ogrodje, zofa, preprogo 11 x 14 čevljev, električni grelec za masažo proti raznim bolečinam. Cene zmerne. Koristno božično darilo! Pridite od 9. do 11. dop. in po 5. pop. na 1008 E. 79 St. (blizu St. Clair Avenue).

—(15,19,20 dec.)

V NAJEM
2-sobno stanovanje s kopalnico in kuhinjo se odda na 1190 E. 61 St. Kličite 361-5565

HAMILTON INSURORS

(ZULICH INSURANCE)

3107 Mayfield Rd. at Lee

Cleveland Heights, O. 44118

Phone: 371-5050

Joseph L. FORTUNA

POGREBNI ZAVOD

5316 Fleet Ave. 641-0046

Moderni pogrebni zavod

Ambulanca na razpolago

podnevi in ponoči

CENE NIZKE PO VAŠI ŽELJI

CVETLICE ZA POROKE
POGREBE
IN VSE DRUGE PRILIKE
• Brezplačna dostava po vsem mestu • Brzljiva dostava po vsem svetu
STAR C FLORAL Inc.
6131 St. Clair Ave.
Telefon podnevi: 431-6474
Dom: 1164 Norwood Rd.
Telefon ponoči EX 1-5078
Smo tako blizu vas kot vaš telefon



ZAKRAJSEK FUNERAL HOME CO.

6016 St. Clair Ave.
Tel.: ENdicott 1-3113

SLOVENSKA BRIVNICA
(BARBERSHOP)
783 East 185 St.
JOHN PETRIČ — lastnik
se priporoča

IZ SLOVENIJE

Gramofonske plošče • Knjige
Radenske voda • Zdravilni čaj
Spominčki • Casopisi • Vagane
na kilograme • Semena • Stroji
čki za valjanje in rezanje testa
TIVOLI ENTERPRISES, INC.
6419 St. Clair Ave. Cleveland, Ohio
431-5296

Če nameravate prodati Vaše posestvo, kličite John Laurich Realty IV 1-1313 in bo prišel na Vaš dom, da se pogovori z Vami o Vašem problemu zastoj.

(Fx)

Mr. in Mrs. Victor Domines
vabita
vse stare in nove prijatelje
v SLOVENSKI DELAVSKI
DOM, 15335 Waterloo Rd.
Na razpolago 4 prostori
za balinanje
Prvovrstna postrežba in hrana

Ženitna ponudba
V Kanadi živeža 2 Slovinci z lastnim stanovanjem ter stalno službo, dobro situirana, želita spoznati Slovence za resno, ter bodoče življenje. Oba srednje postave. Ziveči blizu Toronta. Starost zaželjena od 25 do 37 let. Pišite na naš urad pod značko "Za spoznanje."

(1,8,15 dec)

SVETOVIDSKA OKOLICA
6-sobna enodružinska, klet, plinski furnez, velik lot. \$10,500.
7-sobna enodružinska, moderna kuhinja in kopalnica, 2 garaži, lepo urejeni lot. \$14,500.
2 dvo-družinski, na vogalu Bonna in E. 58 St., bakrene cevi. \$9,800. Kličite nas, če želite pogledati.
Dvo-družinska, 2 plinska furneza, aluminijasta obloga, garaži. \$8,500.
4-družinska v odličnem stanju, 4 plinske furneze, bakrene cevi, moderne kuhinje in kopalnice. \$16,500.

Potrebujeamo več hiš.
Kupci z gotovino čakajo.
Kličite nas!
1123½ Norwood Rd. 432-1322
A.M.D. REALTY
1123½ Norwood Rd. 432-1322 (Fx)

PODPIRAJTE SLOVENSKE TRGOVCE

Boleslav Prus:

STRAŽA

"Ne svetujem, gospod..."
"Torej s kozla, tepec!... Sam grem, če se bojiš..."

Cez hip so zvončki močno zažvenkljali in z vrha hriba so pridrale kakor vihra dvovprežne sani, ravno okoli Ovčarja. Hlapec se je kar prekrizal.

Na vrhu so zopet klicali:
"Andrej! pojdi..."
"Stoj, grof!..."

"Ne podajajte se v nevarnost..."
"Poženi!..."

Druge sani so letele mimo kakor burja.

"Bravo!..."
"Predržeži!..."
"Poženi, Hijačint!"

Sedaj je pridrcalo z vrha bliskoma kar dvoje sani, ene poleg drugih. V vsaki je sedel voznik in gospod.

Divje voznije so toliko izkopalje opoziklo pot da so se druge sani, ker so bile brez pasažirjev, lahko peljale brez nevarnosti, kar se je zgodilo s potrebno opreznostjo.

"Pojdimo žel..." so klicali na vrhu.

"Vsa naj pada roko dami..."
"Poloneza..."

"Muzika naprej!..."

Ljudje s plamenicami so se postavili ob poti, muzikantje so poizkušali instrumente, pari so stopali v vrste. Zadelala je žalostna melodija poloneze Oginskega in družba, stojčca na vrhu se je začela pomikati par za parom, kakor barvana nit, ki se odvija s temnega klopčica.

Ovčar je snel kapo, stopil za sani in izvekel izpod kožuha

"Glej," je rekel, "in dobro pogledaj, ker gotovo ne boš videla drugič v življenju take krasote. To je procesija, ne boj se!... Same graščakinje in graščaki, pa toliko jih je kakor ovac na pašniku..."

Par korakov proč je stal lakaj s plamenico; tako je hlapec lahko razločno videl vsak par moidočega izprevoda in s tihim glasom pojasnjeval siroti:

"Poglej onega, ki mu gleda pleh izpod okrasov, na glavi ima pa meden kotliček? To je mogočen vitez!... Taki so pred davnimi časi premagali pol sveta, danes jih pa ni več..."

Prvi par je prišel mimo hlapca in izginil za hribom.

"Pa pogledaj onega s sivo brado in kito na kapi. To je mogočen gospod in senator... Taki so pred davnimi časi imeli v svoji oblasti pol sveta, danes jih pa ni več..."

Drugi par je izginil v temi.

"Ta v kolarju," je pripovedoval hlapec najdenki, "to je duhoven. Taki so pred davnimi časi znali vse, kar je le na zem-

lji in na nebu, po smrti so pa postali svetniki. Danes jih pa ni več..."

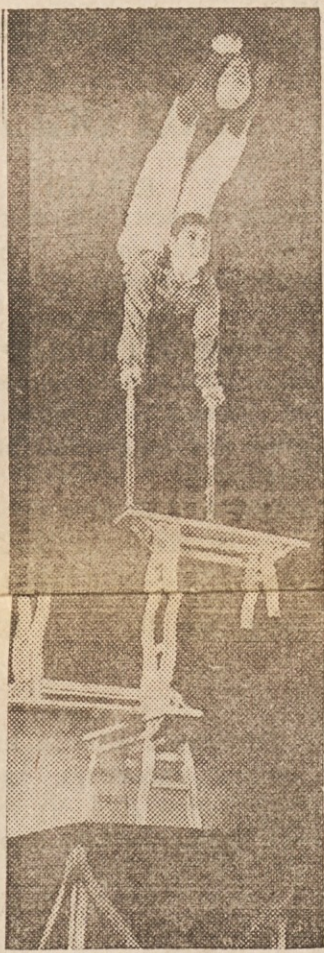
Tretji par se je skrtil za hribom.

"Ta, ki je pisan kakor žolna, ta je tudi mogočen gospod. Nič ni delal, samo pil in plesal. V dušku je lahko izpil mero vina, denarja je pa toliko potreboval, da je moral nazadnje prodati očetovino. Ko je bilo pa vse prodano, tedaj je tudi njega, reveža, zmanjkalo."

Četrti par je prišel mimo.

"Glej, glej, kakšen ulan gre? ... O! taki so se mnogo bojevali... Z Napoleonom so obhodili cel svet, premagali vse narode. Danes pa tudi teh ni več."

"Poglej, pogledaj, o!... onele... To je dimnikar, tam kovač, ta igra na kitaro, ta je kakor kmet, v resnici so pa sami gospodje tako oblečeni, tako nalašč, za zabavo..."



UMETNOST RAVNOTEZJA — Član pekinške akrobatske skupine, ki je na obisku v ZDA, kaže svojo spretnost v ravnotežju.

Izprevod je šel mimo hlapca, poloneza Oginskega se je razlegala vedno slabše, končno je umolknila. Najslabšo pot so prehodili in začeli so se zopet vsedati na sani, med krikom in smehom. Zopet je zažvenkljal zvonček, eden, drugi, deseti, cel roj, zopet so pokali, biči, zatopotala kopita in veseli izprevod je dirjal dalje.

Hlapec se je pokrtil, položil otroka na sani, zgrabil vajeti in previdno, po izvoženju poti, pogljal proti domu. Daleč pred njim so žvenkljali zvončki in migotali rdeči plamenčki; včasih je veter prinesel glasnejši krik. Končno je vse utihnilo in ugasnilo.

"Ne vem, če delajo prav, če ravno so gospodje, da se bavijo s takimi rečmi?" je zamrmral Ovčar. — Kajti spomnil se je pod cerkvenim korom trohneče slike sivega senatorja (h katere-mu je včasih molil) in razpraskanega obraza šlahčiča z obrito glavo, ki so ga kmetje imenovali prokletega, in črnega nagrobnega spomenika viteza, ki je ležal vkovan v pleh, z mečem

z roki in železno rokavico pod

glavo, poleg oltarja svete muč-

nice Apolonije. Slahčiči se pa s

tem bavijo!...

Potem mu je prišel na misel

škof, viseč v zakristiji, ki je la-

ko umrle klical k pričevanju, in

redovnik, ki je na svojem pla-

šču preplaval Vislo, in ona kra-

ljica, ki je z Ogrskega na Polj-

sko pod zemljo uvažala sol za

ubožce. Končno mu je stopil

pred oči, kakor živ, njegov last-

ni ded, Rok Ovčar. Moder ded!

z Napoleonom je hodil po svetu,

na starost je pa postal celo be-

rač pri cerkvi in vse tako na-

tanko razlagal gospodarjem, da

je več zaslužil ko cerkvenik.

"Pa te niso pobili šlahčiči?"

"Večni pokoj daj Bog njegovi

duši?" je šepetal Ovčar. Toda

še vedno ga je bolelo v srcu, da

nikakor ne delajo šlahčiči lepo,

baveč se s cerkvenimi rečmi.

"Nazadnje bi se celo v mašne

obleke napravili..." je mislil.

Bil je morda oddaljen še par

sto korakov od bajte, kar zasliši

daleč za seboj zopet človeške

glasove, pred seboj pa zagleda

Polža.

"Rekli smo, da si ostal pod hri-

bom," se je oglašil Polž, "ti pa,

hvala Bogu, prihajaš. Si videl

veselico?"

"Oho, ho!..." je odvrnil Ov-

tanko razlagal gospodarjem, da

je več zaslužil ko cerkvenik.

"Pa te niso pobili šlahčiči?"

"Večni pokoj daj Bog njegovi

duši?" je šepetal Ovčar. Toda

še vedno ga je bolelo v srcu, da

nikakor ne delajo šlahčiči lepo,

baveč se s cerkvenimi rečmi.

"Nazadnje bi se celo v mašne

obleke napravili..." je mislil.

Bil je morda oddaljen še par

sto korakov od bajte, kar zasliši

daleč za seboj zopet človeške

glasove, pred seboj pa zagleda

Polža.

"Rekli smo, da si ostal pod hri-

bom," se je oglašil Polž, "ti pa,

hvala Bogu, prihajaš. Si videl

veselico?"

"Oho, ho!..." je odvrnil Ov-

tanko razlagal gospodarjem, da

je več zaslužil ko cerkvenik.

"Pa te niso pobili šlahčiči?"

"Večni pokoj daj Bog njegovi

duši?" je šepetal Ovčar. Toda

še vedno ga je bolelo v srcu, da

nikakor ne delajo šlahčiči lepo,

baveč se s cerkvenimi rečmi.

"Nazadnje bi se celo v mašne

obleke napravili..." je mislil.

Bil je morda oddaljen še par

sto korakov od bajte, kar zasliši

daleč za seboj zopet človeške

glasove, pred seboj pa zagleda

Polža.

"Rekli smo, da si ostal pod hri-

bom," se je oglašil Polž, "ti pa,

hvala Bogu, prihajaš. Si videl

veselico?"

"Oho, ho!..." je odvrnil Ov-

tanko razlagal gospodarjem, da

je več zaslužil ko cerkvenik.

"Pa te niso pobili šlahčiči?"

"Večni pokoj daj Bog njegovi

duši?" je šepetal Ovčar. Toda

še vedno ga je bolelo v srcu, da

nikakor ne delajo šlahčiči lepo,

baveč se s cerkvenimi rečmi.

"Nazadnje bi se celo v mašne

obleke napravili..." je mislil.

Bil je morda oddaljen še par

sto korakov od bajte, kar zasliši

daleč za seboj zopet človeške

glasove, pred seboj pa zagleda

Polža.

"Rekli smo, da si ostal pod hri-

bom," se je oglašil Polž, "ti pa,

hvala Bogu, prihajaš. Si videl

veselico?"

"Oho, ho!..." je odvrnil Ov-

tanko razlagal gospodarjem, da

je več zaslužil ko cerkvenik.

"Pa te niso pobili šlahčiči?"

"Večni pokoj daj Bog njegovi

duši?" je šepetal Ovčar. Toda

še vedno ga je bolelo v srcu, da

nikakor ne delajo šlahčiči lepo,

baveč se s cerkvenimi rečmi.

"Nazadnje bi se celo v mašne

obleke napravili..." je mislil.

Bil je morda oddaljen še par

sto korakov od bajte, kar zasliši

daleč za seboj zopet človeške

glasove, pred seboj pa zagleda

Polža.

"Rekli smo, da si ostal pod hri-

bom," se je oglašil Polž, "ti pa,

hvala Bogu, prihajaš. Si videl

veselico?"

"Oho, ho!..." je odvrnil Ov-

tanko razlagal gospodarjem, da

je več zaslužil ko cerkvenik.

"Pa te niso pobili šlahčiči?"

"Večni pokoj daj Bog njegovi

duši?" je šepetal Ovčar. Toda

še vedno ga je bolelo v srcu, da

nikakor ne delajo šlahčiči lepo,

baveč se s cerkvenimi rečmi.

"Nazadnje bi se celo v mašne

obleke napravili..." je mislil.

Bil je morda oddaljen še par

sto korakov od bajte, kar zasliši

daleč za seboj zopet človeške

glasove, pred seboj pa zagleda

Polža.

"Rekli smo, da si ostal pod hri-

bom," se je oglašil Polž, "ti pa,

hvala Bogu, prihajaš. Si videl

veselico?"

"Oho, ho!..." je odvrnil Ov-

tanko razlagal gospodarjem, da

je več zaslužil ko cerkvenik.

"Pa te niso pobili šlahčiči?"

"Večni pokoj daj Bog njegovi

duši?" je šepetal Ovčar. Toda

še vedno ga je bolelo v srcu, da

nikakor ne delajo šlahčiči lepo,

baveč se s cerkvenimi rečmi.

"Nazadnje bi se celo v mašne

obleke napravili..." je mislil.

Bil je morda oddaljen še par

sto korakov od bajte, kar zasliši

daleč za seboj zopet človeške

glasove, pred seboj pa zagleda

Polža.

"Rekli smo, da si ostal pod hri-

bom," se je oglašil Polž, "ti pa,

hvala Bogu, prihajaš. Si videl

veselico?"

"Oho, ho!..." je odvrnil Ov-

tanko razlagal gospodarjem, da

je več zaslužil ko cerkvenik.

"Pa te niso pobili šlahčiči?"

"Večni pokoj daj Bog njegovi

duši?" je šepetal Ovčar. Toda

še vedno ga je bolelo v srcu, da

nikakor ne delajo šlahčiči lepo,

baveč se s cerkvenimi rečmi.

"Nazadnje bi se celo v mašne

obleke napravili..." je mislil.

Bil je morda oddaljen še par

sto korakov od bajte, kar zasliši

daleč za seboj zopet človeške

glasove, pred seboj pa zagleda

Polža.

"Rekli smo, da si ostal pod hri-

bom," se je oglašil Polž, "ti pa,

hvala Bogu, prihajaš. Si videl

veselico?"

"Oho, ho!..." je odvrnil Ov-

tanko razlagal gospodarjem, da

je več zaslužil ko cerkvenik.

"Pa te niso pobili šlahčiči?"

"Večni pokoj daj Bog njegovi

duši?" je šepetal Ovčar. Toda

še vedno ga je bolelo v srcu, da

nikakor ne delajo šlahčiči lepo,

baveč se s cerkvenimi rečmi.

"Nazadnje bi se celo v mašne

obleke napravili..." je mislil.

Bil je morda oddaljen še par

sto korakov od bajte, kar zasliši

daleč za seboj zopet človeške

glasove, pred seboj pa zagleda

Polža.

"Rekli smo, da si ostal pod hri-

bom," se je oglašil Polž, "ti pa,

hvala Bogu, prihajaš. Si videl

veselico?"

"Oho, ho!..." je odvrnil Ov-

tanko razlagal gospodarjem, da

je več zaslužil ko cerkvenik.

"Pa te niso pobili šlahčiči?"

"Večni pokoj daj Bog njegovi

duši?" je šepetal Ovčar. Toda

še vedno ga je bolelo v srcu, da

FOR
Justice
AND
Justice...

AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLYSLOVENIAN
MORNING NEWSPAPER

JAMES V. DEBEVEC, Editor



JOANN BIRSA

UNITE FOR CULTURE SHOW

Denver, Colo. — An important birthday will be here in only four years — the 200th birthday of the United States of America.

Co-celebrant, observing 100 years, will be our beautiful State of Colorado, which was admitted to the Union in 1876, 100 years after the Declaration of Independence.

All of us know that the bulk of our population is made up of immigrants from many other lands. Each group of these ethnics made a distinct, positive contribution to building America's strength. Not only did they work hard to better themselves materially, but they brought with them, and further developed, colorful cultural traditions.

It makes me happy to see any group working to preserve its treasured heritage, be it music and dance, literature, cooking, sewing, handicrafts or whatever.

What better opportunity for all to help celebrate America's 200th birthday than to develop cultural and historical presentations to be seen all over the country?

What better opportunity for us Slovenians to make our noble history known to all; to enrich others with our beautiful literature and music; to share our delicious food and exquisite handicrafts with them?

Let us begin now to unite, to plan for our biggest, best cultural display ever.

Let "Know Your Slovenian Heritage" travel from Washington, D.C. to every settlement in America.

In 1976, let's do our best to make all that is good in us known to the rest of America, to help make her 200th birthday the happiest ever!

EDITOR'S NOTE: Good idea, Joann! We will comment editorially on this in the future and would like to have readers comments and suggestions on how, what, where and when we could unite all Slovenians for a cultural, social, and historical, and fraternal exhibition of the Slovenian people.

JIM DEBEVEC

ARE YOU A NUMBER?

Are you only a number?

When you go into a store, do the clerks address you by your name? Are they really glad to see you?

Or do people to whom you give your hard-earned dollars treat you like they're doing YOU a favor by taking your money.

Jacob Strekal wrote last week to patronize your local merchants.

We agree.

When you shop at an area business the owner often waits on you. He or she has probably put a life-time of work and money and sweat and toil into the store. Therefore he or she is GLAD to see you.

Local stores make you feel wanted because you are—wanted!

They need your business and support.

Without these fine merchants there could be no neighborhood.

We always look forward to shopping at our neighbors — the small businessman. We are happy to help support our friends. They are overjoyed to see us. They will be completely ecstatic about seeing you.

They won't treat you like a number.

They'll treat you like the most important person in the world.

Because that's what you are!

PHIL PAGON

WHO STOLE SANTA'S SAUSAGE?

(Continued from last issue)

"Jacob, the articles you write for the American Home are good. You tell it like it is. But Jake, that poster of me smoking marijuana, makes me sick. That's how it is with me. And that's the truth!"

Jacob, getting straight to the point, said, "How about that klobase, now, Santa?"

Santa's eyes pierced Jacob's. "I'm going to tell you something nobody else knows. The reason I came here looking for the Slovenian sausage is because I'm Slovenian!"



Strekal gasped for air. He was amazed.

Santa said, "My real name is Santa Claucic. — Now one of my elves, Jim Debevec, is going to tell the world I'm Slovenian and that would ruin everything.

Strekal responded, "You must be proud of your Slovenian heritage, we're all brothers and we must work together. We must fight the political fat cats... By the way you wouldn't be interested in taking a Slovenian language course would you?"

"You don't understand, Jake, I'm supposed to be all nationalities.

"I guess you're right, Santa."

"What's worrying me though is not only is that little elf going to snitch on my na-

tionality, but he took all my klobase and zelodec which was supposed to go to the mothers and grandmas for their Christmas parties. What are they going to do now?"

"I have an idea," Strekal's eyes light up, "Let's go eat the klobase."

He went into the kitchen and looked at the clock, 11:30 p.m. Time was getting short.

All at once the front door was knocked down. A man stood there huffing and puffing.

Strekal grabbed the intruder by the nose and threw him on the couch.

All the roughness turned out to be for naught, however, because it was the famous Slovenian detective, Isadorn Snofla.

"I've been called on the missing klobase case by one of Santa's good helpers, Frank Zupancic," he said. He told his story:

"I was riding a Euclid bus going to Strekal's house when all of a sudden the bus ran over some nails a truck in front had spilled. I became suspicious when the smell of smoked sausage came through to my nose. And THE TIRES DIDN'T GO FLAT!"

"I stayed on the bus to the end of the line," Snofla relates. "The Euclid bus garage smelled like a sausage factory. I went to a bus tire, slashed it open and fainted.

"All the tires had been stuffed with klobase and zelodec!"

"Waiting for the Euclid police to arrive, I found Jim hiding in a retreat.

"See," the detective rattled on, like in detective stories, "Jim was going to hijack the bus and food to Cuba because Santa filled his Christmas stocking with prunes last year. You know the funny fruit? Ha! Ha"

(Continued on Page 6)

FRANK ZUPANCIC

WHO WAS WILLIAM GORDON?

William J. Gordon was born on a farm in Monmouth County, New Jersey on Sept. 30, 1818, his parents being of Scottish ancestry, the descendants of those who came to America in 1663.

The Gordon farm was the site of a most historical event, as it was a battleground in the Revolutionary War, where General George Washington and British Sir Clinton engaged in a bloody encounter and both sides took heavy losses.

Misfortune struck young William early in life, for he was an orphan at the age of 12 and a few years later, he left his country home and headed for New York City where he secured employment as a bank teller.

He visited Cleveland, Detroit and other midwest cities, and after considering which city offered him the most opportunity, he chose to make his home in Cleveland.

He soon began a wholesale grocery firm which quickly grew to be the largest west of the Alleghenies. He built a luxurious home on 1290 West 8th St. (then a fine residential area). He also organized and was the first president of Cleveland Iron Mining (now the Cleveland Cliffs Iron Co.) which transports iron ore in lake barges to our steel mills. It was this venture that greatly aided our city in becoming a giant in industrial production.

William J. Gordon was a generous contributor to many charitable institutions. He purchased land for St. John's Hospital, provided financial aid to the Sisters of the Good Shepherd who were building a convent school for delinquent girls (Marycrest).

He also was a benefactor of the Little Sisters of the Poor who opened a home for the aged on E. 22nd St.

(Continued on Page 6)



JACOB STREKAL

JOE GORNICK AND I HIT THE JACKPOT!

Monday, Dec. 4, Joe Gornick and I visited the Slovenian language course being taught at Mayfield High School, Mayfield Rd., Mayfield Heights.

I was amazed at the interest of the students, all eager to learn the Slovenian language. I am thoroughly convinced it will continue.

First hour we attended Mrs. Milena Gobetz's class, second hour Mrs. Breda Lonchar's class. Being sisters, both have devised their own system of teaching, which is constructive and effective.

All students should be grateful to them for their patience in teaching the every day compositions and clauses. On the agenda was the 10th lecture, the final of the 1972 fall season. They reviewed what they have previously been taught. They correctly pronounced hundreds of words, explained were problems, expressions, new words, exercises etc. Both pedagogues, or Slovenian instructors make up their own teaching materials, as well as home work which is reviewed at the next class, including written forms that the students fill out, adjectives, singular, plural, in the past, present or future tense,

feminine and masculine forms, phrases with and without capital letters, using infinitive nouns, verbs, etc.

After speaking the Slovenian language for over 60 years I, too, am getting to learn it, as I never had the opportunity to attend a Slovenian language school.

The highlight of the evening was the Christmas party enjoyed by both classes, sponsored by the teachers. They served hot coffee, many kinds of home made Christmas cookies, which they called piskote, potica, punch, and other baked goods.

It seems to me that Gornick and I hit the jackpot by attending this class at the right time of the season.

During the party Breda gave a beautiful lecture on Slovenian Christmas customs at Christmas times in former free Slovenia, as today they do not celebrate Christmas in Slovenia. Christmas is considered a religious holiday, so they hang a red star on the castle as their symbol.

She stated that many years ago Slovenians observed Christmas in 5 stages: 1. St. Nicholas on December 6, 2. Christmas Eve.

(Continued on Page 6)



LETTERS TO THE EDITOR

Stress the noble aspects of man

Dear Jim:

Congratulations to you and your Mother on an ever-improving publication! I note that the positive rather than the controversial is being increasingly emphasized. That's in the true Slovenian tradition. Do continue in that spirit!

What particularly induces me to take time out to write is the inspirational nature of last Friday's (Nov. 24) English section of the Ameriška Domovina. The articles by Aiken, Strekal and Zupancic, along with your own editorial offerings, are construc-

tive as well as heart-warming.

I look forward to every issue because it is in sharp contrast to what the news media down our way keep feeding us.

You stress the noble aspects of man and not his animal instincts. May the Ameriška Domovina grow and grow!

Cordially and sincerely
Gabriel J. Rus

(Rev. Gabriel J. Rus, S.M.)
Director of
International Education
University of Dayton

Mr. Frank Zupancic:

You want to know what your readers think about the suggestion of renaming Diemer Court and making it Lausche Court. What an excellent suggestion!

Senator Lausche deserves our appreciation and gratitude for reasons that I need not spell out. Let's show this to him before he is called to his eternal reward. Push this effort with every resource available to you and muster the Slovenian leadership behind you. Best wishes for success!

Gabriel J. Rus

Likes 'Community Events' idea

Dear Jim:

Our appreciation for your cooperation is a big THANKS!!! The columns in your paper con-

taining information of cultural performances is an asset to the entire community, for it enriches the backgrounds of all

ethnic people. Thank you again for your assistance.

Jos. F. Petric Jr.
Singing Society "Slovan"

News from our home front

★ Mrs. Julia Knaus of 1194 E. 170 St., was taken to Euclid General Hospital with a broken leg. Visitors are allowed. We wish her a speedy recovery!

★ Wm. J. Kennick and F. Cesen received the "Senior Citizen of the Year Award" at a banquet in Sheraton Hotel on December 7th. This was for their work in the Cuyahoga Senior Citizens Council, Inc., to which all the Slovenian Senior Citizen Clubs belong in Cuyahoga County. Congratulations!

★ Very ill in Euclid General Hospital is Mrs. Josephine Sustersic of E. 161 St. We wish her a speedy recovery!

★ Martin Turk has joined the research staff of American Oil Company at its laboratories in Whiting, Ind., where he is working as a project chemical engineer in the process design and economics division. He received his bachelor's degree in chemical engineering from the University of Dayton and expects to receive his doctor's degree in the same field this January from the University of Notre Dame. He is the son of Mr. and Mrs. Thomas C. Turk of Euclid.

★ George N. Plavac, associate professor of business administration at Cuyahoga Community College's Metropolitan Campus, has been appointed to the Panel of Arbitrators for the American Arbitration Association. As a member of this national panel, he will judge disputes in Commercial Law. Plavac has been with CCC since 1965. An attorney, he earned his B.B.A. degree from John Carroll University and his L.L.B. and L.L.M. from Cleveland-Marshall Law School. He lives in Euclid.

★ Airman Larry J. Germovsek, son of Mr. and Mrs. Ludvik Germovsek of 26001 Richards Ave., has been assigned to Chanute AFB, Ill., after completing basic training at Lackland AFB, Texas. A 1972 graduate of Euclid High, Airman Germovsek will receive specialized training in the aircraft equipment maintenance field.

★ The Zagreb Junior Tamburitans are holding a Christmas Bake Sale Saturday at the Croatian Liberty Home, 1611 Waterloo Rd., from 10 a.m. to 2 p.m. Potica, strudel and various cookies will be sold.

★ Navy Seaman Joseph F. Burya, son of Mr. and Mrs. Joseph Burya, 810 E. 232 St., recently graduated from recruit training at the Naval Training Center, Great Lakes, Ill.

★ Mr. and Mrs. Melvin Filipovic of 109 Ennis Ave., Bedford, Ohio, announce the engagement of their daughter, Debra Jean, to Larry Gladwell, son of Mrs. Bettie Gladwell and Mr. L. Gladwell of Columbus, O. She attends Ohio State University from where he graduated. The wedding will be Dec. 23.

★ Rev. Anthony J. Prosen of Marion will personally lead the Indiana delegation joining Father Patrick Peyton's Third International Rosary Pilgrimage to the Holy Land in August of 1973.

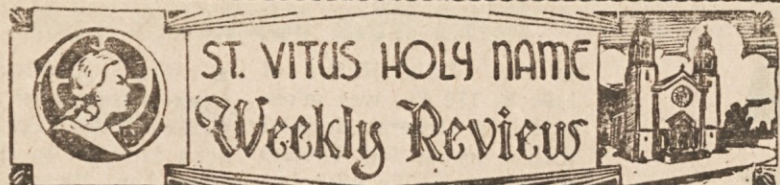
All are invited, especially people from Cleveland.

Father Prosen — a member of the Equestrian Order of the Holy Sepulchre of Jerusalem — the oldest Order of Knighthood in Christendom, has visited the Holy Land many times and was with Fr. Peyton in Aug. of 1972.

Contact Fr. Anthony J. Prosen, Bennett High Schl., 1009 Kem Rd., Marion, Indiana 46952.

The pilgrimage is dedicated to World Peace and Understanding.





Rudy Massera blasts out consecutive 698 series

December 7
Rudy Massera's ball sure followed the groove as he blasted out consecutive 226-237-235-698 to take over second place on the board.

K.S.K.J. had high team single 1101 and Mezie Insurance team three high 3067.

There were plenty of 200 games. Among them were: B. Calic 230, E. Salomon 202, T. Drobnik 209, B. Collingwood 200, J. Kolenc 220, Doc Spech 202, J. Blanc 214, D. Mihelcic 204-201, J. Lamont 218, J. Turek 200, S. Martincic 204-203, T. Urbas 202, M. Percic 212, J. Gabrenya 202 and P. Vavrek 224 who also had a big 609 series.

Norwood Drug repulsed COF 1317 in two games. Bob Calic's 230-586 scintillated for the Drugs. Norwood D. 1056-920-947-2923 C.O.F. No. 1317 933-1011-913-2657

Par-Fi clipped Adams Machinery two times. Mike Remen's 519 was tops for the Young Adults.

Par-Fi 886-897-915-2698 Adams Mach. 913-866-913-2692 K.S.K.J. Society No. 25 KSKJ jolted Doo Drop Inn twice. Stan Martincic's 204-203-574 won scoring honors for the Kay Jays.

K.S.K.J. 25 1030-889-1101-3020 Doo Drop Inn 915-906-831-2652 Kurtzner Radiator eked out a two game win over Cimperman Market. Don Mihelcic's 204-201-579 topped the Radiators.

Kurtzner Rad. 945-805-1055-2905 Cimperman's 848-1054-973-2875

Mezie Insurance blasted out a two game win over Norwood Men's Shop. Paul Vevrek's great 224-609 stood out for the Insurance men.

Mezie Ins. 1045-1087-985-3067

Norwood M.S. 909-967-992-2868 Hofbrau Haus surprised Lube's Lounge with a two game victory. Ed Kuhar's 518 starred for the winners.

Hofbrau Haus 933-942-982-2837 Lube Lounge 1030-922-951-2903

Standings December 7		
Team	W	L
Norwood Men's Store	25	14
Kurtzner Radiator	25	14
Cimperman's Mkt.	23	16
Mezie Ins.	23	16
Doo Drop Inn	22	17
KSKJ No. 25	21½	17½
COF No. 1317	19	20
Hofbrau Haus	17	22
Norwood Drug	15	24
J. T. Adams	14	25
Lube's Lounge	13½	22½
Par-Fi Young Adults	12	31

Schedule for December 21		
Alleys		
1-2 Kurtzner vs. Lube Lounge		
3-4 Par Fi vs Norwood M. S.		
5-6 J. T. Adams vs Mezie Ins		
7-8 Doo Drop Inn vs Norwood		
9-10 COF 1317 vs KSKJ No. 25		
11-12 Cimperman vs Hofbrau H.		

High Team Series		
Doo Drop Inn	3164	
Mezie Insurance	3111	
Kurtzner Radiator	3043	
Norwood Drug	3040	

High Team Single		
Doo Drop Inn	1170	
Kurtzner Radiator	1110	
Mezie Insurance	1107	
Norwood Drug	1102	

High Ind. Series		
T. Drobnik	699	
R. Massera	698	
E. Grum	634	
T. Maestle	632	

High Ind. Game		
T. Drobnik	276	
T. Maestle	267	
P. Vavrek	248	
B. Evans	243	

GRDINA FUNERAL HOMES

1053 East 62 St. 431-2088
17010 Lake Shore Blvd. 531-6300

GRDINA FURNITURE STORE

15301 Waterloo Road 531-1235

ORDER NOW YOUR FAVORITE CHRISTMAS
AND NEW YEAR MEATS AT

CIMPERMAN'S CHOICE MEATS

520 EAST 200 ST. 481-2386

We have choice meats, homemade slovenian sausages, zelodec and hams, rice and blood sausages, home made sauerkraut and sauer turnips, also homemade lard.

WE WISH ALL OUR CUSTOMERS
MERRY CHRISTMAS AND HAPPY NEW YEAR!

A Christmas Gift that Lasts all year

Do you have a relative or friend who doesn't get the American Home? Why not make someone happy all year? For someone who can read Slovenian, you can order the daily for \$18 per year, but if you have someone, like a soldier, for instance, who would enjoy reading our English section, you can order just the Friday edition for \$6.00 for all year.

We will send a Christmas card and notify the new subscriber that it is a Christmas gift from you. Just fill out the coupon below and enclose the money with the address of the new subscriber.

COUPON

AMERICAN HOME PUBLISHING CO.
6117 St. Clair Avenue
Cleveland, Ohio 44103

Please send the American Home as my Christmas gift to:

Name

Address

City State Zip

For this gift I enclose \$.....

My name is

My address is

City State Zip

WHO STOLE SANTA'S SMOKED SAUSAGES?

(Continued from page 5)

Nobody laughed.

"He was a sneaky devil, though, he put the sausages in the tires so the FBI couldn't shoot out the tires on his way south."

Santa noticed the clock said tick, tock, and read: 11:50. "Ho! Ho! Ho!!", he said, time to get going."

Strekal was so happy a tear came to his eye. "Now I'll finish my article for the American Home," he said."

But Santa grabbed the letter, all the while saying, "Ho! Ho! Ho!" — Don't be embarrassed Jacob, I know this is your Christmas list." He folded it and put it in his red furry pocket, nodding to himself.

"But before he left, Santa called Strekal and Isadorn Snofla, the private eye, over to him. He put his arms around them and said, "Let's sing, 'In Heaven There Is No Beer'."

"One, and a Two, and a Three..."

When they finished, Santa put his finger to his nose, and up the chimney he rose.

As he drove out of sight, he could be heard exclaiming, "Na zdravje to all and to all a Merry Christmas and lahko noč!"

Strekal looked through his broken door and listened, "Say, is he still singing 'In Heaven There Is No Beer', or is it 'Hay, Baba Riba?'"

Jacob whispered softly into the darkness, "Goodnight, Santa Claucic."

WHO WAS AMAZING WILLIAM GORDON?

(Continued from page 5)

After a most successful business career, he purchased land in the Doan Brook Valley near Lake Erie and in 1865, Mr. W. J. Gordon moved from downtown to his spacious estate. There he raised prize cattle, and his race horses finished first frequently at the nearby Glenville Race Track at 88th and St. Clair.

He also raised rare tropical plants and flowers in his own greenhouse and won many blue ribbon awards.

He passed away in 1892 and willed his 122 acre estate to Cleveland, to the city he loved, and it was his desire that the land which was named Gordon Park, and forever be preserved in its natural state, with green slopes, brooks, and ponds.

(And not be used as a truck garage—Ed.)

I would venture to say that what has happened to Gordon Park since his passing would hardly be in keeping with his wishes.

The park has been criss-crossed with highways, the beautiful elm trees have disappeared, and even now there is talk of the State erecting a maintenance garage, and of permitting private industry to expand on park land, so that the future of the park is bleak, to say the least.

I, however, prefer to remember Gordon Park as it was before 1940. It was then in its spendorous heyday and every moment spent there was most satisfying, its natural beauty and charm was unparalleled and the scenic landscape unforgettable.

And it is for those memorable times, that I am indebted to Mr. William J. Gordon, a most remarkable man, and a friend of all people.

JOE GORNICK AND I HIT THE JACKPOT!

(Continued from page 5)

3, Christmas day, 4, New Year's Eve, and 5, Epiphany, or feast of the 3 kings.

The most important is Christmas eve at the nativity scene. For the occasion, mothers bake a special egg bread called poptrnjak, which remains on the table to the epiphany.

After supper, the father takes incense and mother holy water, together they bless every room, followed by praying the rosary three times. Later Christmas carols are sung. Then they go to midnight Mass. People come from all directions.

After Mass all would go home to rest, every one greeting each other (Vesele božične praznike), happy Christmas greetings.

New Year's Eve is a more public event, especially for the younger folks. Together they gather to sing and dance celebrating St. Sylvester.

Single girls are warned by their mothers not to overdo with celebrating. They call attention to this by relating the old Slovenian fable "URŠKA IN POVODNI MOŽ," who took Urška and drowned her in his castle beneath the sea, to have her as his own

forever.

On Jan. 6 the house is again blessed, praying of the rosary. Mothers uncover the special baked egg bread, called poptrnjak, breaks off a piece and holds it high above her head, while the children reach for it, or jump, with the old saying that is the height they will grow up to.

Truly we had a wonderful evening with the wonderful pedagogues and students, an evening filled with many unexpected events. I will forever be grateful to Milena and Breda as well as to the students.

Together, without any rehearsals, we sang Christmas carols and conversed in Slovenian, as they are eager to learn. They gave me added incentive and impetus for a bigger motive to promote the Slovenian language.

Any one interested in learning the Slovenian language, please call Breda Lonchar at 944-8675 or Milena Gobetz at 944-7237 for any information.

And to all the subscribers and readers of this newspaper, American Home, all our friends, a very Merry Christmas and a prosperous New Year 1973.

Christmas Festival Concert Sun., Dec. 17

The Annual Christmas Festival Concert of The Cleveland Orchestra will be presented on Sunday, Dec. 17 in Severance Hall.

Because of the great popularity of the annual event, two performances will be given this year, at 3 p.m. and 5:30 p.m.

The program spans a wide variety of music of nearly four centuries. Included are Christmas favorites like "Good King Wenceslas", "Santa Claus is Comin' to Town" and Herbert's "March of the Toys" as well as excerpts from two "Masses", Bach's 18th Century "Mass in B Minor" and Leonard Bernstein's "Mass", composed in 1971.

Important Notice To All Lodges and Clubs

Many local and out of town clubs and lodges run a regular monthly ad in our newspaper containing all such information as: Names of officers, time and place of meetings, etc. This lodge roster is published once or twice a month. The price is \$15 per year, which is low considering the service it renders your group.

Lodges which run such ads usually get free publicity announcing their meetings and other similar short notices.

Yearly meetings are usually held during December. We suggest that all lodges and clubs vote for this monthly ad.

Salvation Army Store Expands

In its present location for nearly 20 years, at 5005 Euclid Avenue, The Salvation Army is adding some 6000 square feet of space to the present outlet.

In addition, the store will be completely refurbished with up to date fixtures and many new customer conveniences. In all, over 40,000 square feet display repaired and rebuilt furniture, and about 15,000 garments will be available at all times.

Christmas cards with a heart

If you would like to send Holiday Greeting Cards which have special meaning, then a greeting card from the Heart Association may be just what you want. They carry not only holiday tidings but also a message indicating that each card is helping the "Heart" cause.

To order one of the four different styles, call the American Heart Association, Northeast Ohio Chapter at 791-7500, and ask for an order blank.

Frank, Mrs. Joseph (Ruth) Silorski. Residence on Grand Blvd.

WIERSCH, EDWARD — Husband of Irene (nee Raubo), father of Edward B., Barbara Rose. Residence at 1203 E. 79 St.

Death Notices

CREVAR, LUBAN—Husband of Dolores (nee Olecki), father of Chris Linda, Jane Marie, Kathy, brother of Mayron.

HITI, JOSEPH J. — Husband of Mary (nee Linc), father of Joseph J., Mrs. Frank (Mary Loretta) Trebar, brother of Angela Misic, Johanna Branisel (Slovenia). Residence at 19208 Kewanee Ave.

KODELJA, THERESA (nee Grum) — Mother of Agatha Eckerdfield, Henry, Antoinette Siders, Rose Jaros, Jennie Sirca, Mary Lube, aunt of Mary Kolenc Vihtelic, Alice Kolenc Kausek. Residence at 802 E. 156 St.

MENCIN, JOSEPH J. — Husband of Martha (nee Hranilovich), father of Loretta Ramilone (Calif.), brother of Mary Mramor. Residence at 17915 Dillewood.

MUHC, LOUIS — Husband of Jennie (nee Novak), father of Florence, Dolores. Residence at 16002 Holmes Ave.

RADULOVICH, MARY (nee Modrich, formerly Braykovich) — Mother of George Braykovich.

SAMSON (Samsa) Anton — Brother of Jennie Martincic (Euclid), Frank Samsa (Canonsburg, Pa.), friend of Theresa Francis.

SPRINGER, FRED J. — Husband of Catherine (nee Markusic), father of twins, Dennis and Donald, brother of Arthur, Karl,

JOHN LAURICH ELECTED REALTY TRUSTEE

Our personable real estate broker John Laurich of Euclid, has been elected a Trustee of the Cleveland Area Board of Realtors. The board covers Cleveland, Chagrin Falls, Shaker Hts., and Warrensville Hts., and other local areas.

He is one of the first Slovenians to have this honor!

The election took place in November at the Hollenden House hotel in Cleveland.

Laurich will serve as a trustee for a three year term.

Besides making major decisions here in Cleveland, he will have to also travel to Columbus for state meetings.

Congratulations, John!

(Watch for Laurich's series about his first travels to Slovenia appearing soon in the American Home—Ed.)

Napredni Slovenci 5 annual meet Dec. 17

Members of Napredni Slovenci, No. 5 are urged to attend their annual meeting on Sunday, Dec. 17 at 9 a.m. at the Slovenian National Home on St. Clair Ave., Room No. 3 in the old Annex Building.

The order of business will include the election of officers for 1973 and other important matters. Our meeting will be held in American and Slovenian languages.

After the business session, we will have the usual get-together with refreshments and sausages. Hope to see you all at the meeting.

Fraternally,
Frank Stefe, Pres.

Annual meeting St. Anne 150 KSKJ Dec. 17

St. Anne's Society No. 150 KSKJ is holding its annual meeting on Sunday, Dec. 17th at 1 p.m., at the Slovenian Home on East 80th St.

Refreshments and a \$1 gift exchange will follow.

Cuy. College Offers 60 non-credit courses

With something for nearly everyone, Cuyahoga Community College's Winter quarter of non-credit courses begins next month at all three Tri-C campuses.

More than 60 of the popular, self-supporting courses will be offered to meet the expressed interests of Cuyahoga County residents.

A sampling of the offerings at Metropolitan Campus in downtown Cleveland includes: Women and their Auto's; Ohio's Western Reserve; Parenthood Can Be a Joy; Personal Income Tax; also courses on ETHNIC STUDIES, and self defense.

Included among the courses at Eastern Campus in Warrensville Township are Electronics and the Consumer; the Metric System; History of Jazz; Photography for Fun; Personal Grooming and Charm; and Pre-Retirement Planning.

At Parma's Western Campus, the non-credit list includes Art; Mythology and Reality; Historical Religion; The Emerging Woman; and Individual Incorporation.

Call Met Campus 241-5966, ext. 323 or 324; or Western Campus 345-4000, ext. 229.

Illuminating Co. helps Union Carbide Corp.

The Cleveland Electric Illuminating Company and the Union Carbide Corp. have reached an agreement in principle under which the Illuminating Company will buy the manufacturer's power plant and provide electric power to the firm's Ferroalloys Division in Ashtabula, Ohio.

The Illuminating Company plans to incorporate the power plant into its 3,682,000-kilowatt system.

According to Karl H. Rudolph, president of the Illuminating Company, the plant would be included in the Illuminating Company's system-wide program for meeting air and water pollution control regulations.

Rudolph said the Ferroalloys operation of Union Carbide would become one of the Illuminating Company's largest customers producing approximately \$9 million in annual revenue at anticipated operation levels.

Stroh's breaks record; ships 4-million kegs

DETROIT, Mich. — Records are made to be broken and The Stroh Brewery Company has established a habit of breaking them.

For the first time in the company's 123-year old history, Stroh has produced and shipped over 4-million barrels of beer in a calendar year... it happened Monday, December 11... and with three weeks in December yet to go to establish an all-time record year.

To the layman, that's nearly 55 million cases of 12-ounce bottles and cans of beer.

Established in 1850, the company produced beer until May 1913 when Prohibition became effective in Michigan. In 1933 (from May 10 after Repeal), Stroh shipped 102,000 barrels. By the next year, shipment figures jumped to 438,967 barrels.

The first million barrel year was in 1953 (103 years after the company founding). Two years later, in 1955, Stroh had its first two-million barrel year. Then it was 15 years later, in 1970, before the company had its first three-million barrel year. And now, just two years later, has passed the four-million mark.

The company was founded by Bernard Stroh, grandfather of company president, Peter W. Stroh, and grandfather of board chairman, John W. Stroh, Sr., who has been active in the company for 59 years, since 1913.

The Stroh Brewery Company is today one of the largest, single plant brewing companies in the U.S. and is the only American brewery using the old European process known as "fire brewing."

In addition to Michigan, Stroh's beer is marketed in Ohio, Indiana, Illinois, Wisconsin, Kentucky, West Virginia, New York, Pennsylvania and Tennessee.